

HDG S.p.A.
Via delle Primule, 5 - 20815 Cogliate (MB) - Italy

- I** In conformità con: EN 1888:2012
UK Approved to: EN 1888:2012
E En conformidad con: EN 1888:2012
P Em conformidade com: EN 1888:2012
GR Σύμφωνα με: EN 1888:2012
RU В соответствии с: EN 1888:2012
NL In overeenstemming met: EN 1888:2012
F Conformément à : EN 1888:2012
SA EN 1888:2012: مطابق للمواصفة القياسية الأوروبية:

Made in China Hecho en China Fabricado na China Сделано в Китае

Giordani®

venice

Istruzioni per l'uso
Owner's manual
Instrucciones
Manual de utilização
Οδηγίες χρήσεως
Инструкция по
использованию
Gebruiksaanwijzing
Guide d'utilisation
تعليمات الاستعمال



I

IMPORTANTE: TENETE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI.

ATTENZIONE: PRIMA DELL'USO RIMUOVERE ED ELIMINARE EVENTUALI SACCHETTI DI PLASTICA E TUTTI GLI ELEMENTI FACENTI PARTE DELLA CONFEZIONE DEL PRODOTTO O COMUNQUE TENERLI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

UK

IMPORTANT: KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING: BEFORE USE, REMOVE AND DISPOSE OF ALL PLASTIC BAGS AND PACKAGING MATERIALS AND KEEP THEM OUT OF REACH OF CHILDREN.

E

IMPORTANTE: CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

ATENCIÓN: ANTES DE UTILIZAR, QUITAR LAS POSIBLES BOLSAS DE PLÁSTICO Y TODOS LOS DEMÁS COMPONENTES QUE FORMEN PARTE DEL EMBALAJE DEL PRODUCTO O, EN CUALQUIER CASO, MANTENERLOS ALEJADOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

P

IMPORTANTE: GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA FUTURAS CONSULTAS.

ATENÇÃO: ANTES DE UTILIZAR, REMOVA E ELIMINE EVENTUAIS SACOS DE PLÁSTICO E TODOS OS ELEMENTOS QUE FAÇAM PARTE DA EMBALAGEM DO PRODUTO OU MANTENHA-OS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

NL

BELANGRIJK: BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OM ZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.
LET OP: VERWIJDER VOOR HET GEBRUIK EVENTUELE PLASTIC ZAKKEN EN ALLE ANDERE VERPAKKINGSONDERDELEN EN GOOI ZE WEG OF HOUD ZE IN IEDER GEVAL BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN.

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΚΑΙ ΠΕΤΑΞΤΕ ΤΥΧΟΝ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΣΑΚΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Ή ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΑ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.

F

IMPORTANT : CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE.
ATTENTION : AVANT L'EMPLOI, ENLEVER ET ÉLIMINER TOUS LES SACS EN PLASTIQUE ET ÉLÉMENTS QUI FONT PARTIE DE L'EMBALLAGE DU PRODUIT ET LES TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

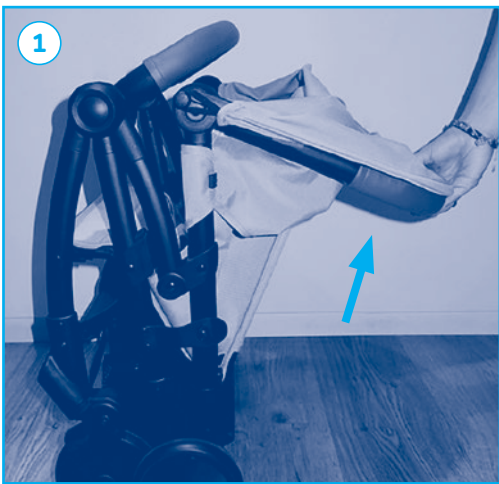
RU

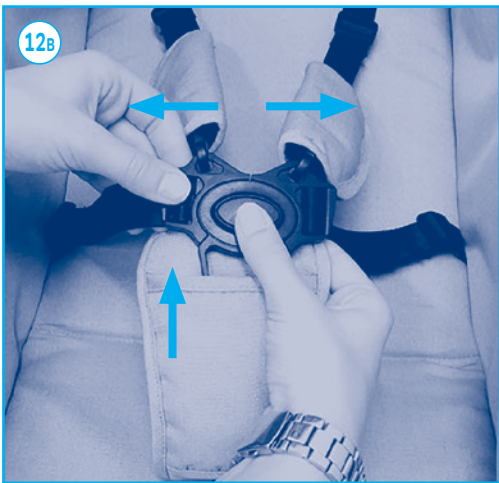
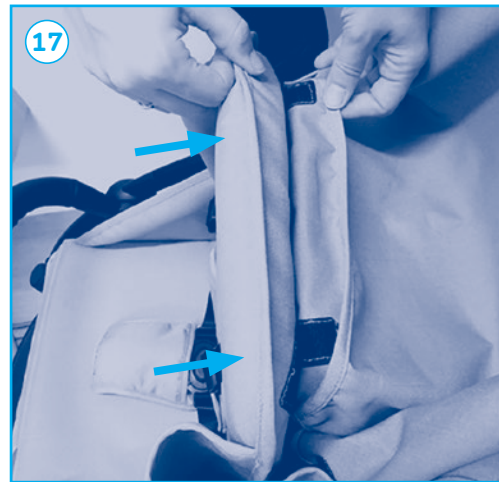
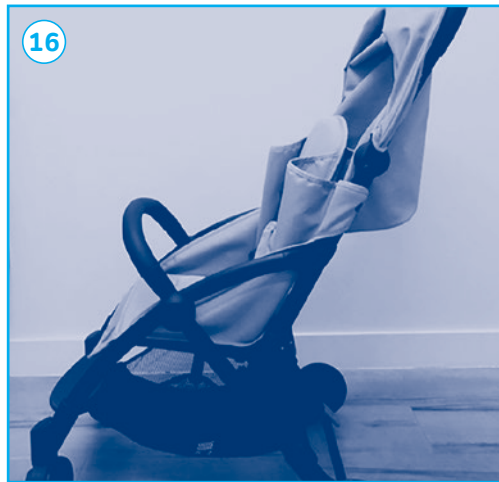
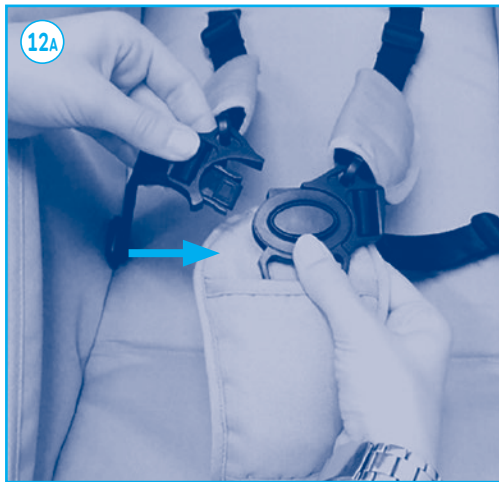
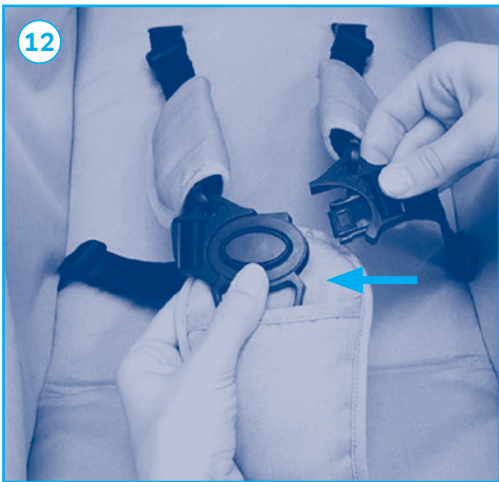
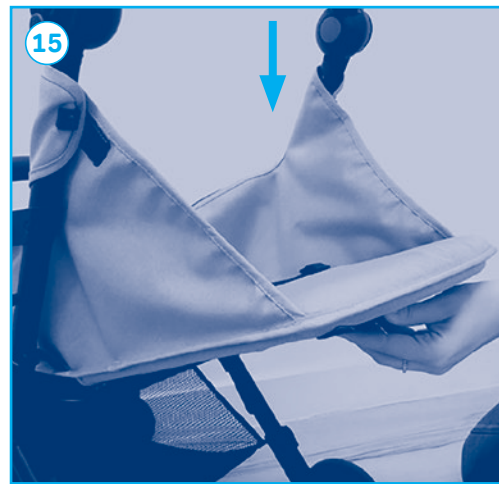
ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ НА БУДУЩЕЕ.

ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СНИМИТЕ И ВЫБРОСЬТЕ ИМЕЮЩИЕСЯ ПЛАСТИКОВЫЕ ПАКЕТЫ И ОСТАЛЬНЫЕ КОМПОНЕНТЫ УПАКОВКИ. В ЛЮБОМ СЛУЧАЕ, ХРАНИТЕ ИХ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.

SA

مهم: احتفظ بهذه التعليمات للمراجعة في المستقبل.
تحذير: قبل استعمال المنتج يجب نزع والتخلص من الأكياس البلاستيكية وجميع المكونات الخاصة بتعبئة المنتج أو حفظها على أي حال بعيدا عن متناول أيدي الأطفال.





PRIMA DELL'UTILIZZO DEL PASSEGGINO, RACCOMANDIAMO DI LEGGERE ACCURATAMENTE LA PRESENTE GUIDA. UN USO CORRETTO E UN'ADEGUATA MANUTENZIONE DEL PASSEGGINO, ASSICURANO UNA DURATA SUPERIORE E MIGLIORE DEL PRODOTTO. IL BAMBINO È SOTTOPOSTO ALLA RESPONSABILITÀ DI UN ADULTO.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Passeggino completo di davantino
- Libretto d'istruzioni

IL PASSEGGINO SI COMPONE DI:

- Impugnatura
- Davantino
- Pulsanti per la chiusura
- Parasole
- Velcro parasole
- Sistema di cinghie di ritenzione
- Seduta
- Manopola di regolazione del poggiaschiena in 3 posizioni reclinabili
- Cestino portaoggetti inferiore
- Poggiapiedi
- Ruote piroettanti
- Freni

ISTRUZIONI D'USO

UN USO CORRETTO E UN'ADEGUATA MANUTENZIONE DEL PASSEGGINO ASSICURANO UNA DURATA SUPERIORE E MIGLIORE DEL PRODOTTO. IL BAMBINO È SOTTOPOSTO ALLA RESPONSABILITÀ DI UN ADULTO.

ATTENZIONE: ASSICURARSI CHE NESSUNA PARTE DEL CORPO DEL BAMBINO, NÉ LE DITA NÉ NESSUN'ALTRA PARTE DEL CORPO, SI TROVINO ALL'INTERNO DELLE PARTI IN MOVIMENTO O DELLE GIUNTURE DEL PASSEGGINO QUANDO SI REGOLA / PIEGA / APRE IL PASSEGGINO, PER EVITARE SCHIACCIAMENTI.

COME APRIRE IL PASSEGGINO

1. Aprire il passeggino sollevando con forza le impugnature verso l'alto (Fig 1 e 1A).
2. Rilasciare il fermo di sicurezza situato sul lato sinistro del passeggino (Fig. 2).
3. Afferrando le impugnature e tirando verso l'alto, assicurarsi di sentire un rumore di "Click" per essere certi di aver bloccato correttamente il passeggino nella posizione (Fig 3 e 3A).

COME CHIUDERE IL PASSEGGINO

4. Prima di chiudere il passeggino, ripiegare la cappottina (Fig 4).
5. Premere con due mani sui ganci di chiusura, quindi abbassare l'impugnatura (Fig 5 e 5A).
6. Sollevare l'elemento tubolare posto sotto la seduta (Fig 6).
7. Il passeggino si piega e il fermo di sicurezza si blocca automaticamente. Una volta chiuso sta in piedi da solo oppure può essere trasportato a tracolla (Fig 7).

ATTIVARE/DISATTIVARE IL FRENO

8. Il freno è attivo quando il pedale è **abbassato**.
9. Il freno non è attivo quando il pedale è **sollevato**.

INSERIRE/RIMUOVERE IL DAVANTINO

10. **ASSICURARSI CHE IL FRENO SIA ATTIVO.**
11. Il davantino può essere inserito o rimosso dalla parte frontale del passeggino, mediante gli appositi pulsanti posti al di sotto della stessa.

COME REGOLARE LE CINGHIE DI SICUREZZA

12. Il passeggino è dotato di sistema di ritenzione a cinque punti e poggiaschiena imbottito. Per slacciare le cinghie, premere il bottone posto sulla fibbia centrale. Per aprire le cinghie, staccare le clip a molla (Fig. 12, 12A, 12B).

ATTENZIONE: UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI CINGHIE DI RITENUTA DEL BAMBINO! UTILIZZARE SEMPRE LE CINGHIE INGUINALI UNITAMENTE ALLA CINTURA RITENTIVA PER LA VITA.

REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE

13. Individuare il monocomando posto sul retro dello schienale (Fig. 13).
14. Tirare il monocomando come mostrato per regolare lo schienale (Fig. 14).
15. Regolare lo schienale nella posizione desiderata, quindi rilasciare il monocomando (Fig. 15). Lo schienale si può reclinare in 3 posizioni, lo schienale è reclinabile completamente per un maggiore comfort e relax.

Posizione 1 - VERTICALE

Posizione 2 – RECLINATA

Posizione 3 – NANNA

RIMOZIONE DELLA CAPPOTTINA COME PRIMA COSA, ASSICURARSI CHE IL FRENO SIA ATTIVO

16. Piegarla e richiudere completamente la cappottina (Fig. 16).
17. Staccare la chiusura in velcro posta a sinistra e a destra sulla parte posteriore di attacco della cappottina al passeggino (Fig. 17).
18. Rimuovere gli elastici laterali posti vicino ai bottoni rossi (Fig. 18).
19. Rimuovere le stecche (Fig. 19).
20. Rimuovere la cappottina (Fig. 20).

SUGGERIMENTI PER LA CURA E LA MANUTENZIONE

Per rimuovere eventuali strisci superficiali dalla tela o dal telaio del passeggino, utilizzare un panno pulito bagnato. Non utilizzare prodotti abrasivi, come detersivi, candeggine o solventi aggressivi. Il parasole e le parti in tela che compongono il cestino portaoggetti possono essere sfoderati. Lavare a mano. Ad una temperatura massima di 30°.

- Lavare sempre a parte.
- Non usare detersivi o candeggine aggressivi.
- Non lavare in lavatrice.
- Non asciugare in asciugatrice.
- Non stirare.
- Non lavare a secco.

Consultare le istruzioni riportate sull'etichetta prima di sottoporre a lavaggio. Per rimuovere la sabbia o lo sporco dal telaio e dalle ruote, utilizzare una spazzolina a setole morbide o un panno. Rimuovere lo sporco da tutte le parti rotanti, in movimento o scorrevoli. Utilizzare un panno pulito e asciutto. Utilizzare una spugna umida e del sapone liquido neutro e non abrasivo per rimuovere lo sporco dall'impugnatura, quindi detergere. Assicurarsi che nessun oggetto incepti il meccanismo delle parti in movimento. Evitare di esercitare troppa pressione con il piede.

Non riporre il passeggino in luoghi umidi o caldi. Riporlo in un luogo asciutto e, qualora sia bagnato, lasciarlo aperto per evitare la formazione di muffa. Non impilare nulla sul passeggino.



COMPOSIZIONI

Rivestimento: 100% poliestere
Struttura: Alluminio

DIMENSIONI

Aperto: L: 101 cm;
H: 46 cm;
P: 68 cm.
Chiuso: L: 60 cm;
H: 46 cm;
P: 25 cm.

AVVERTENZE

IMPORTANTE: CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO. LEGGERE ATTENTAMENTE.

NON LASCIARE MAI IL BAMBINO SENZA LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.

IL BAMBINO È SOTTOPOSTO ALLA RESPONSABILITÀ DI UN ADULTO.

IMPORTANTE: CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO.

La mancata osservanza dei presenti avvisi e delle relative istruzioni potrebbe comportare gravi lesioni per il bambino o il suo decesso.

- Questa seduta non è adatta a bambini di età inferiore a 6 mesi.
- Non lasciare MAI il bambino senza la supervisione di un adulto.
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano azionati prima dell'utilizzo.
- Assicurarsi che il bambino sia a debita distanza quando si apre o si richiude il passeggino, per evitare lesioni.
- Non consentire al bambino di giocare con il passeggino.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Assicurarsi sempre che la seduta del passeggino sia stata completamente reclinata prima di installare il seggiolino per auto.
- Il presente prodotto non è indicato per accompagnare attività di corsa o pattinaggio.
- Utilizzare sempre le cinghie inguinali unitamente alla cintura ritentiva per la vita e le spalle, per evitare di incorrere in gravi lesioni derivanti da cadute o scivolamenti.
- Il passeggino non è stato concepito per ospitare il bambino durante un sonno prolungato.
- Assicurarsi sempre di bloccare le ruote quando il passeggino non viene mosso o quando il bambino viene rimosso dal pas-

seggino.

- Non aggiungere mai materassini o cuscini, né trapuntine piegate o coperte al posto dell'imbottitura in dotazione, in quanto potrebbero causare il soffocamento del bambino.
- Non avvolgere il collo del bambino con oggetti che prevedano lacci o corde, come coulisse di cappucci o portaciucci. Non attaccare corde o giochi a corda al passeggino. In entrambi i casi sussiste il rischio di strangolamento.
- Non utilizzare il passeggino qualora presenti parti rotte, usurate o mancanti.
- Tenere il passeggino lontano dal fuoco o da altri fonti di calore intenso.
- Non sollevare o trasportare il seggiolino quando il bambino vi è seduto. Prestare la massima attenzione quando il passeggino viene sospinto su superfici irregolari o instabili.
- Riporre in un luogo sicuro non accessibile dai bambini.
- Utilizzare unicamente gli accessori e le parti di ricambio messe a disposizione del produttore/distributore.
- Per evitare il pericolo di soffocamento, provvedere a smaltire immediatamente le buste di plastica e i materiali di imballaggio.

PESI RACCOMANDATI PER L'UTILIZZO DEL PASSEGGINO

- Il passeggino è stato concepito per bambini da 6 mesi fino ai 36 mesi e fino ad un massimo di 15kg.
- Eventuali pesi attaccati all'impugnatura e/o al poggiaschiena e/o ai lati del passeggino ne possono compromettere l'instabilità.
- Peso massimo per il portaoggetti inferiore: 5kg. In caso di peso eccessivo caricato sul passeggino, la stabilità potrebbe venirne compromessa. Il passeggino può essere utilizzato da un solo bambino.

LISTA DI CONTROLLO PER L'UTENTE

- **NON** utilizzare il passeggino prima di aver letto la guida all'utilizzo.
- Utilizzare sempre i dispositivi di sicurezza messi a disposizione sul passeggino, come il bloccaruote, i sistemi di blocco e il sistema di cinghie ritenive. Controllare frequentemente ed effettuare operazioni di manutenzione su tali dispositivi di sicurezza per

assicurare un corretto funzionamento del passeggino, in particolar modo quando questo ha subito dei danni.

- Assicurarsi che le parti danneggiate o usurate vengano riparate prima di usare il passeggino.
- Non utilizzare il passeggino qualora presenti parti rotte, usurate o mancanti. Tenere il passeggino lontano dal fuoco o da altri fonti di calore intenso.
- Il passeggino non è resistente all'acqua salata.
- Utilizzare unicamente le parti di ricambio fornite dal produttore.

PER RAGIONI DI NATURA TECNICA O COMMERCIALE, GIORDANI POTRÀ APPORTARE IN QUALUNQUE MOMENTO, ANCHE SOLO IN UN DETERMINATO PAESE, MODIFICHE AI MODELLI DESCRITTI IN QUESTA PUBBLICAZIONE CHE POSSONO INTERESSARE CARATTERISTICHE TECNICHE DEGLI STESSI E/O FORMA, TIPO E NUMERO DEGLI ACCESSORI FORNITI.

UK GIORDANI VENICE STROLLER (FROM 6 MONTHS UP TO 15 KG)

WE STRONGLY SUGGEST THAT YOU SPEND A SHORT TIME READING THROUGH THIS USER GUIDE PRIOR TO USING THE STROLLER.

THE CORRECT USE AND MAINTENANCE OF YOUR STROLLER WILL ENSURE IT GIVES LONG AND TROUBLE-FREE USE. REMEMBER THE SAFETY OF YOUR CHILD IS YOUR RESPONSIBILITY.

WHAT'S IN THE BOX

- Stroller with safety bar
- User Guide

THIS CONTAINS:

- Handlebar
- Safety bar
- Folding buttons
- Sun canopy
- Sun canopy velcro
- Harness
- Seat
- Backrest adjustment lock for 3 reclinable positions
- Underseat basket
- Footrest
- Swivel wheels
- Parking brake
- Carry shoulder strap

INSTRUCTIONS FOR USE

The correct use and maintenance of your stroller will ensure it gives it long and trouble-free use. Remember the safety of your child is your responsibility. WARNING: Always ensure that your child, all fingers and other body parts are clear of all moving parts and hinged joints when adjusting or folding/unfolding the stroller to prevent entrapment.

HOW TO OPEN THE STROLLER

1. Open the stroller by lifting the handles upwards firmly (Fig. 1-1A).
2. Release the plastic safety catch situated on the left side of the stroller (Fig. 2).
3. Lifting the handles and hear "click" to assure the lock correctly (Fig.3-3A).

HOW TO CLOSE THE STROLLER

4. Before closing the stroller, close the hood (Fig. 4).
5. Push the adjustable buttons by two hands,

and then put down the handle bar (Fig. 5-5A).

6. Lift up the tube positioned under the the seat (Fig. 6).
7. Stroller folds and the plastic safety catch will lock automatically.
Stroller can stand after folding or can be carried with carry strap (Fig. 7).

ENGAGING/DISENGAGING THE FOOTBRAKE

8. The stroller foot-brake is 'engaged' when the clip is pressed **down**.
9. The stroller foot-brake is 'disengaged' when the clip is positioned **up**.

INSERTING / REMOVING THE SAFETY BAR

10. ENSURE THE FOOTBRAKE IS ON

11. The provided Safety Bar is attached and removed from the front of the stroller, via the button lock underneath.

HOW TO ADJUST THE SAFETY BELTS

12. The stroller is equipped with five-point safety belts and padded shoulder straps. To unfasten the belts, press the button on the central buckle. To open the shoulder straps release the spring clips (Fig. 12, 12A, 12B).

WARNING: ALWAYS USE THE STROLLER WITH THE CHILD STRAPPED WITH THE SAFETY HARNESS! USE THE SAFETY HARNESS TOGETHER WITH THE CROTCH STRAP.

POSITIONING THE SEAT

13. Locate the adjustment clip on the back of the seat (Fig. 13).
14. Squeeze the clip as shown to position the seat (Fig. 14).
15. Position the seat as desired and release clip (Fig. 15).
The stroller has a 3 position, reclinable padded back rest for a comfy and relaxing ride.
Position 1 – UPRIGHT
Position 2 – RECLINED
Position 3 – SLEEPING

REMOVING THE CANOPY FIRST, ENSURE THE FOOTBRAKE IS ON

16. Fold the canopy into its closed position (Fig. 16).

17. Remove the velcro fasteners from the back, left and right of the seat (Fig. 17).
18. Proceed to remove the twin loops from each side near the head of the seat near the red buttons (Fig. 18).
19. Proceed to remove the canopy wires from their inserts (Fig. 19).
20. Remove the canopy (Fig. 20).

CARE & MAINTENANCE TIPS

Use a clean wet cloth to remove any surface marks from the fabric, stroller frame. Do not use abrasive products, strong detergents, bleach or solvents. Sun canopy and basket fabric parts of the stroller, can be removed. Handwash only. Maximum temperature 30 degrees.

- Always wash separately.
- Do not use strong detergents or bleach.
- Do not machine wash.
- Do not tumble dry.
- Do not iron.
- Do not dry clean.

Please refer to the care label prior to washing. Use a soft brush or cloth to clean sand and dirt off the chassis and wheels. Remember to brush away from rotating, moving or sliding parts. Use a clean, dry cloth. Use a damp sponge and some mild, non-abrasive liquid soap to remove dirt from the foam handlebar and wipe clean. Ensure all moving parts are clear of objects to ensure correct functionality. Avoid using a high pressure hose on this stroller. Do not store this stroller in a damp or hot environment. Store it in a dry place and leave unfolded when wet to prevent mould.

Do not stack anything on top of this stroller.



MATERIALS

Cover: 100% Polyester
Frame: Aluminium

SIZES

Open: L: 101 cm;
H: 46 cm;
D: 68 cm.

Closed: L: 60 cm;
H: 46 cm;
D: 25 cm.

WARNING
IMPORTANT KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

PLEASE READ CAREFULLY.

DO NOT LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED, YOUR CHILD IS YOUR RESPONSIBILITY. WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR SAFE USE IMPORTANT – KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

- This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- NEVER leave your child unattended.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let your child play with this product.
- Always use the restraint system.
- Always ensure the seat is fully reclined before using the car seat.
- This product is not suitable for running or skating.
- Always use the crotch strap in combination with the waist straps and shoulder straps, to avoid injury from falling or sliding out.
- The troller is not intended for use for prolonged periods of sleep.
- Always apply the parking brake whenever the stroller is stationary or during transportation of the child in or out of the stroller.
- Never add a mattress or use a pillow, folded quilt or blanket as a mattress in this stroller as they can cause suffocation.
- Do not place items with strings around your child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not hang strings over the stroller or attach strings to toys. Strangulation hazard.
- Do not use if any part of the product is broken, torn or missing.
- Keep the stroller away from fire and other sources of strong heat.
- Never lift or carry the stroller with a child in it. Use caution when going up and down uneven surfaces or unstable areas.
- Store in a safe place, away from children.
- Only use accessories and replacement spare parts provided by the manufacturer/distributor.
- To avoid danger of suffocation, ensure you dispose of all plastic bags and packaging immediately.

RECOMMENDED WEIGHTS FOR USAGE

- This stroller is designed for children aged from 6 up to 36 months and weighing up to a maximum of 15 kg.
- Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
- Maximum load for under seat basket: 5kg/11lbs. Excessive weight on this stroller may cause instability. This stroller is intended for use by one child only.

USER CHECKLIST

- **DO NOT** use the stroller until you have read the User Guide.
- Always use the safety features of the stroller, including the brake, locking devices and restraint straps. Frequently check and maintain these safety features to ensure proper functionality particularly if the stroller has sustained damage.
- Ensure all damaged or worn parts are repaired immediately prior to use.
- Do not use the stroller if any part of the product is broken, torn or missing. Keep the stroller away from fire and other sources of strong heat or extreme temperatures.
- The stroller is not resistant to salt water.
- Use only replacement parts supplied by the manufacturer.

FOR TECHNICAL OR COMMERCIAL REASONS, GIORDANI RESERVES THE RIGHT, AT ANY TIME AND ALSO ONLY IN A SPECIFIC COUNTRY, TO MODIFY THE TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE MODELS DESCRIBED IN THIS LEAFLET, AND/OR THE SHAPE, TYPE AND NUMBER OF THE ACCESSORIES SUPPLIED.

E GIORDANI VENICE SILLA DE PASEO (DA PARTIR DE 6 MESES HASTA 15 KG)

ANTES DE UTILIZAR LA SILLA DE PASEO, SE RECOMIENDA LEER DETENIDAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES. UN USO CORRECTO Y UN ADECUADO MANTENIMIENTO DE LA SILLA DE PASEO GARANTIZAN QUE SE MANTENGA EN MEJORES CONDICIONES DURANTE MÁS TIEMPO. ES NECESARIO QUE UN ADULTO SUPERVISE AL NIÑO.

CONTENIDO DE LA CAJA

- Silla de paseo con protector delantero
- Manual de instrucciones

LA SILLA DE PASEO SE COMPONE DE:

- Manillar
- Protector delantero
- Botón para el cierre
- Parasol
- Velcro parasol
- Sistema de correas de retención
- Asiento
- Manivela de regulación del respaldo en 3 posiciones reclinables
- Cesta portaobjetos inferior
- Apoyapiés
- Ruedas giratorias
- Frenos

INSTRUCCIONES DE USO

UN USO CORRECTO Y UN ADECUADO MANTENIMIENTO DE LA SILLA DE PASEO GARANTIZAN QUE SE MANTENGA EN MEJORES CONDICIONES DURANTE MÁS TIEMPO. ES NECESARIO QUE UN ADULTO SUPERVISE AL NIÑO. ATENCIÓN: ASEGURARSE DE QUE NINGUNA PARTE DEL CUERPO DEL NIÑO, NI LOS DEDOS NI NINGUNA OTRA PARTE DEL CUERPO, SE ENCUENTREN EN EL INTERIOR DE LAS PARTES EN MOVIMIENTO O DE LAS JUNTAS DE LA SILLA DE PASEO MIENTRAS SE REGULA / SE PLIEGA / SE ABRE LA SILLA DE PASEO PARA EVITAR QUE PUEDAN SER APLASTADAS.

CÓMO ABRIR LA SILLA DE PASEO

1. Abrir la silla de paseo levantando con fuerza el manillar hacia arriba (Fig. 1 y 1A).
2. Soltar el retén de seguridad situado en el lado izquierdo de la silla de paseo (Fig. 2).
3. Cogiendo el manillar y tirando hacia arriba, asegurarse de oír un "clíc" para estar seguros de haber bloqueado correctamente

la silla de paseo en la posición deseada (Fig. 3 y 3A).

CÓMO CERRAR LA SILLA DE PASEO

4. Antes de cerrar la silla de paseo, plegar la capota (Fig. 4).
5. Presionar con las dos manos en los ganchos de cierre, bajar la empuñadura (Fig. 5 y 5A).
6. Levantar el elemento tubular situado bajo el asiento (Fig. 6).
7. La silla de paseo se pliega y el retén de seguridad se bloquea automáticamente. Una vez cerrada permanece en posición vertical o bien puede transportarse colgada cruzada (Fig. 7).

ATTIVARE/DISATTIVARE IL FRENO

8. El freno está activado cuando el pedal está **bajado**.
9. El freno no está activado cuando el pedal está **levantado**.

ACOPLAR/QUITAR EL PROTECTOR DELANTERO

10. ASEGURARSE DE QUE EL FRENO ESTÁ ACTIVADO.

11. El protector delantero puede acoplarse o quitarse de la parte frontal de la silla de paseo, mediante los correspondientes botones situados bajo la misma.

CÓMO REGULAR LAS CORREAS DE SEGURIDAD

12. La silla de paseo está dotada de sistema de retención de cinco puntos y respaldo acolchado. Para brochar las correas, presionar el botón situado sobre la hebilla central. Para abrir las correas, desenganchar el broche de muelle (Fig. 12, 12A, 12B).

ATENCIÓN: ¡UTILIZAR SIEMPRE EL SISTEMA DE CORREAS DE RETENCIÓN DEL NIÑO! UTILIZAR SIEMPRE LAS CORREAS SEPARAPIERNAS JUNTO CON LA CORREA DE RETENCIÓN PARA LA CINTURA.

REGULACIÓN DEL RESPALDO

13. Identificar el mando situado en la parte trasera del respaldo (Fig. 13).
14. Tirar del mando tal y como se muestra para regular el respaldo (Fig. 14).
15. Regular el respaldo en la posición deseada

y soltar el mando (Fig. 15). El respaldo se puede reclinar en 3 posiciones, el respaldo es completamente reclinable para proporcionar un mayor confort y relax.

Posición 1 – VERTICAL

Posición 2 – RECLINADA

Posición 3 - SUEÑO

QUITAR LA CAPOTA, ASEGURÁNDOSE EN PRIMER LUGAR DE QUE EL FRENO ESTÉ ACTIVADO

16. Plegar y cerrar completamente la capota (Fig. 16).
17. Soltar el cierre en velcro situado a la izquierda y a la derecha en la parte trasera de enganche de la capota a la silla de paseo (Fig. 17).
18. Soltar los elásticos laterales situados junto a los botones rojos (Fig. 18).
19. Quitar las varillas (Fig. 19).
20. Quitar la capota (Fig. 20).

SUGERENCIAS PARA EL CUIDADO Y EL MANTENIMIENTO

Para eliminar eventuales manchas superficiales de la tela o del chasis de la silla de paseo, utilizar un paño limpio húmedo. No utilizar productos abrasivos, como detergentes, lejías o disolventes agresivos. El parasol y las partes de tela que componen la cesta portaobjetos pueden desfundarse. Lavar a mano, a una temperatura máxima de 30°.

- Lavar siempre por separado
- No usar detergentes o lejías agresivas.
- No lavar en la lavadora.
- No secar en la secadora.
- No planchar.
- No lavar en seco.

Consultar las instrucciones de la etiqueta antes de realizar el lavado. Para eliminar la arena o la suciedad del chasis o de las ruedas, utilizar un cepillo con cerdas suaves o un paño. Eliminar la suciedad de todas las partes giratorias, en movimiento o de corredera. Utilizar un paño limpio y seco. Utilizar una esponja húmeda y jabón líquido neutro y no abrasivo para eliminar la suciedad del manillar y seguidamente limpiarlo. Asegurarse de que ningún objeto se enganche en el mecanismo de las partes en movimiento. No ejercer demasiada presión con el pie. No guardar la silla de paseo en lugares húmedos o cálidos, sino en un lugar seco, y en caso de que esté mojada dejarla abierta para evitar

la formación de moho. No colocar nada encima de la silla de paseo.



COMPOSICIÓN

Revestimiento: 100% poliéster
Estructura: Aluminio

DIMENSIONES

Abierta: L: 101 cm;
H: 46 cm;
P: 68 cm.
Cerrada: L: 60 cm;
H: 46 cm;
P: 25 cm.

ADVERTENCIAS

IMPORTANTE: CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS. LEER ATENTAMENTE.

NO DEJAR NUNCA AL NIÑO SIN LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. ES NECESARIO QUE UN ADULTO SUPERVISE AL NIÑO.

IMPORTANTE: CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS. Si no se siguen estas advertencias y las relativas instrucciones, el niño podría sufrir graves lesiones, o incluso fallecer.

- Esta silla de paseo no es adecuada para niños menores de 6 meses.
- No dejar NUNCA al niño sin la supervisión de un adulto.
- Asegurarse de que todos los dispositivos de bloqueo estén accionados antes del uso.
- Asegurarse de que el niño esté a la debida distancia cuando se abra o se cierre la silla de paseo, para evitar lesiones.
- No permitir que el niño juegue con la silla de paseo.
- Utilizar siempre el sistema de retención.
- Asegurarse siempre de que el asiento de la silla de paseo esté completamente reclinado antes de instalar la silla de auto.
- Este producto no es indicado para acompañar actividades de carrera o patinaje.
- Utilizar siempre la correa separapiernas junto con las correas de retención de la cintura y de los hombros, para evitar graves lesiones provocadas por caídas o resbalones.
- La silla de paseo no ha sido diseñada para acoger al niño durante un sueño prolongado.

- Asegurarse siempre de bloquear las ruedas cuando no se mueva la silla de paseo o cuando se saque al niño de ella.
- No añadir nunca colchones o cojines, ni colchas respunteadas dobladas o mantas en lugar del acolchado incluido, ya que podrían causar asfixia al niño.
- No envolver el cuello del niño con objetos que tengan lazos o cuerdas, como cordones de capuchas o portachupetes. No enganchar cuerdas o juguetes con cuerda en la silla de paseo. En ambos casos, subsiste el peligro de estrangulamiento.
- No utilizar la silla de paseo si faltan partes de la misma o si están rotas o desgastadas.
- Mantener la silla de paseo alejada del fuego o de otras fuentes de calor intenso.
- No levantar ni transportar la silla de paseo con el niño sentado en ella. Prestar la máxima atención cuando la silla de paseo se utilice sobre superficies irregulares o inestables.
- Guardar en un lugar seguro, no accesible a los niños.
- Utilizar únicamente los accesorios y las partes de recambio proporcionadas por el fabricante/distribuidor.
- Para evitar el peligro de asfixia, eliminar inmediatamente las bolsas de plástico y los materiales de embalaje.

PESOS RECOMENDADOS PARA UTILIZAR LA SILLA DE PASEO

- La silla de paseo ha sido diseñada para niños a partir de 6 meses hasta 36 meses con un peso máximo de 15 kg.
- Si se enganchan pesos en el manillar y/o en el respaldo y/o en los lados de la silla de paseo podría comprometerse la estabilidad de la misma.
- Peso máximo para el portaobjetos inferior: 5 kg. Si se carga un peso excesivo en la silla de paseo, podría comprometerse la estabilidad de la misma. La silla de paseo puede utilizarse con un solo niño.

LISTA DE CONTROL PARA EL USUARIO

- **NO** utilizar la silla de paseo sin haber leído el manual de instrucciones.
- Utilizar siempre los dispositivos de seguridad a disposición en la silla de paseo, como el bloqueo de las ruedas, los sistemas de bloqueo y el sistema de correas de retención. Controlar frecuentemente y realizar

operaciones de mantenimiento en dichos dispositivos de seguridad para asegurar un correcto funcionamiento de la silla de paseo, sobre todo cuando la misma ha sufrido daños.

- Asegurarse de que las partes dañadas o desgastadas sean reparadas antes de usar la silla de paseo.
- No utilizar la silla de paseo si falta alguna de sus partes, o si están rotas o desgastadas. Mantener la silla alejada del fuego y de otras fuentes de calor intenso.
- La silla de paseo no es resistente al agua salada.
- Utilizar únicamente las piezas de recambio suministradas por el fabricante.

POR RAZONES DE NATURALEZA TÉCNICA O COMERCIAL, GIORDANI PODRÁ APORTAR EN CUALQUIER MOMENTO, INCLUSO SÓLO EN UN DETERMINADO PAÍS, MODIFICACIONES A LOS MODELOS DESCRITOS EN ESTA PUBLICACIÓN QUE PUEDEN AFECTAR A LAS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DE LOS MISMOS Y/O A LA FORMA, TIPO Y NÚMERO DE LOS ACCESORIOS INCLUIDOS.

P GIORDANI VENICE CARRINHO (A PARTIR DOS 6 MESES ATÉ 15 KG)

ANTES DE UTILIZAR O CARRINHO, LEIA ATENTAMENTE ESTE GUIA. O USO CORRETO E A MANUTENÇÃO ADEQUADA DO CARRINHO GARANTEM UMA DURAÇÃO SUPERIOR E MELHOR DO PRODUTO. A CRIANÇA FICA SOB A RESPONSABILIDADE DE UM ADULTO.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Carrinho incluído de barra de proteção frontal
- Manual de instruções

O CARRINHO É COMPOSTO POR:

- Pega
- Barra de proteção frontal
- Botões para o fecho
- Capota de sol
- Velcro para capota de sol
- Sistema de cintos de retenção
- Assento
- Pega ajustável do encosto em 3 posições reclináveis
- Cesta inferior para objetos
- Apoio de pés
- Rodas giratórias
- Travões

INSTRUÇÕES DE USO

UM USO CORRETO E UMA MANUTENÇÃO ADEQUADA DO CARRINHO GARANTEM UMA DURAÇÃO SUPERIOR E MELHOR DO PRODUTO. A CRIANÇA FICA SOB A RESPONSABILIDADE DE UM ADULTO.

ATENÇÃO: CERTIFIQUE-SE QUE NENHUMA PARTE DO CORPO DA CRIANÇA, DEDOS OU QUAISQUER OUTRAS PARTES DO CORPO, SE ENCONTRAM NO INTERIOR DAS PEÇAS EM MOVIMENTO OU DAS JUNTURAS DO CARRINHO QUANDO SE AJUSTA / DOBRA / ABRE O CARRINHO, PARA EVITAR ESMAGAMENTO.

COMO ABRIR O CARRINHO

1. Abra o carrinho elevando com força as pegas para cima (Fig. 1 e 1A).
2. Liberte o travão de segurança posicionado no lado esquerdo do carrinho (Fig. 2).
3. Segure nas pegas e puxe para cima, certifique-se que ouve um estalido para ter a certeza que o carrinho está corretamente bloqueado na posição (Fig. 3 e 3A).

COMO FECHAR O CARRINHO

4. Antes de fechar o carrinho dobre a capota (Fig. 4).
5. Pressione os ganchos de fecho com as duas mãos, e portanto, baixe a pega (Fig. 5 e 5A).
6. Levante o elemento tubular por baixo do assento (Fig. 6).
7. O carrinho dobra-se e o travão de segurança bloqueia-se automaticamente. Quando fechado fica de pé sozinho ou pode ser transportado a tiracolo (Fig. 7).

ATIVAR/DESATIVAR O TRAVÃO

8. O travão está ativado quando o pedal está **baixado**.
9. O travão não está ativado quando o pedal está **levantado**.

INSERIR/REMOVER A BARRA DE PROTEÇÃO FRONTAL

10. **CERTIFIQUE-SE QUE O TRAVÃO ESTÁ ATIVADO.**
11. A barra de proteção frontal pode ser inserida ou removida do carrinho através dos botões posicionados por baixo da mesma.

COMO AJUSTAR OS CINTOS DE SEGURANÇA

12. O carrinho está equipado de sistema de retenção de cinco pontos e encosto acolchoado. Para tirar os cintos pressione o botão colocado na fivela central. Para abrir os cintos, desprenda a fivela de mola (Fig. 12, 12A, 12B).

ATENÇÃO: UTILIZE SEMPRE O SISTEMA DE CINTOS DE RETENÇÃO DA CRIANÇA! UTILIZE SEMPRE OS CINTOS DE ENTREPERNAS JUNTAMENTE AO CINTO DE RETENÇÃO DA CINTURA.

AJUSTAR O ENCOSTO

13. Identifique o monocomando colocado na parte traseira do encosto (Fig. 13).
14. Puxe o monocomando como ilustrado para ajustar o encosto (Fig. 14).
15. Ajuste o encosto na posição desejada e liberte o monocomando (Fig. 15). O encosto é reclinável em 3 posições, e é totalmente reclinável para um maior conforto e descanso.

Posição 1 – VERTICAL
Posição 2 – RECLINADA
Posição 3 – SONO

REMOÇÃO DA CAPOTA, EM PRIMEIRO LUGAR CERTIFIQUE-SE QUE O TRAVÃO ESTÁ ATIVADO

16. Dobre a feche totalmente a capota (Fig. 16).
17. Desprenda os fechos de velcro colocados nos lados esquerdo e direito na parte posterior em que a capota está presa ao carrinho (Fig. 17).
18. Remova os elásticos laterais colocados junto aos botões vermelhos (Fig. 18).
19. Remova as varetas (Fig. 19).
20. Remova a capota (Fig. 20).

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO

Para remover eventuais riscos superficiais da tela ou do chassi do carrinho, utilize um pano limpo molhado. Não utilize produtos abrasivos como produtos de limpeza, lixívia ou solventes agressivos. A capota de sol e as partes de tela que constituem a cesta para objetos podem ser removidos. Lave à mão, a uma temperatura máxima de 30°.

- Lave sempre à parte.
- Não use produtos de limpeza ou lixívia agressivas.
- Não lave na máquina de lavar roupa.
- Não seque na máquina de secar roupa.
- Não passe a ferro.
- Não lave a seco.

Consulte as instruções presentes na etiqueta antes da lavagem. Para remover areia ou detritos do chassi ou das rodas, utilize uma escovinha de cerdas macias ou um pano. Remova os detritos de todas as partes giratórias, em movimento ou corrediças. Para remover o sujo da pega utilize uma esponja húmida e sabão líquido neutro e não abrasivo, e limpe. Certifique-se que nenhum objeto bloqueia o mecanismo das partes em movimento. Evite exercer excessiva pressão com o pé.

Não coloque o carrinho em locais húmidos ou quentes. Coloque-o em local seco e se molhado, deixe-o aberto para evitar a formação de bolor. Não empilhe nada em cima do carrinho.



COMPOSIÇÃO

Revestimento: 100% poliéster
Estrutura: Alumínio

DIMENSÕES

Aberto: L: 101 cm;
H: 46 cm;
P: 68 cm.
Fechado: L: 60 cm;
H: 46 cm;
P: 25 cm.

ADVERTÊNCIAS

IMPORTANTE: CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA FUTURA CONSULTA. LEIA ATENTAMENTE.

NUNCA DEIXE A CRIANÇA SEM A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

A CRIANÇA FICA SOB A RESPONSABILIDADE DE UM ADULTO.

IMPORTANTE: CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA FUTURA CONSULTA.

A inobservância destes avisos e das relativas instruções poderão provocar graves lesões à criança ou a morte.

- Este carrinho não é adequado para crianças de idade inferior a 6 meses.
- NUNCA deixe a criança sem a supervisão de um adulto.
- Certifique-se que todos os dispositivos de bloqueio estão ativados antes do uso.
- Certifique-se que a criança esteja a uma certa distância no momento de abertura e fecho do carrinho, para evitar lesões.
- Não deixe a criança brincar com o carrinho.
- Utilize sempre o sistema de retenção.
- Certifique-se sempre que o assento do carrinho está totalmente reclinado antes de instalar a cadeira para auto.
- Este produto não é indicado para acompanhar a corrida ou a patinagem.
- Utilize sempre os cintos de entrepernas juntamente aos cintos de retenção para a cintura e ombros, para evitar graves lesões devido a quedas ou por escorregar.
- O carrinho não foi projetado para acolher a criança durante sonos prolongados.
- Certifique-se sempre de bloquear as rodas quando o carrinho não se movimenta ou quando a criança é removida do carrinho.
- Nunca adicione colchões, almofadas, nem cobertas dobradas ou cobertores em substituição do acolchoado com que o carrinho

está equipado. Isso poderá causar a asfixia da criança.

- Não envolva o pescoço da criança com objetos com laços nem cordões, como fios de chapéus ou cadeias para chupetas. Não ligue cordas ou brinquedos com cordas ao carrinho. Em ambos os casos, existe o risco de estrangulamento.
- Não utilize o carrinho se este apresentar partes danificadas, desgastadas ou em falta.
- Mantenha o carrinho longe do fogo ou de outras fontes de calor intenso.
- Não elevar ou transportar o carrinho quando a criança está sentada. Preste a máxima atenção quando o carrinho transita em superfícies irregulares ou instáveis.
- Reponha em local seguro não acessível a crianças.
- Utilize apenas os acessórios e peças de substituição postas à disposição pelo fabricante/distribuidor.
- Para evitar o perigo de asfixia, elimine todos os sacos de plástico e os materiais de embalagem.

PESOS RECOMENDADOS PARA O USO DO CARRINHO

- O carrinho foi projetado para crianças a partir dos 6 meses até aos 36 meses e até um máximo de 15 kg.
- Pesos amarrados à pega e/ou ao encosto e/ou lados do carrinho podem comprometer a sua estabilidade.
- Peso máximo para a cesta inferior: 5 kg. Caso carregue no carrinho peso excessivo, poderá tornar-se instável. O carrinho pode ser utilizado apenas por uma criança.

LISTA DE INSPEÇÕES PARA O UTILIZADOR

- **NÃO** utilize o carrinho antes de ter lido o guia de utilização.
- Utilize sempre o equipamento de segurança colocados à disposição no carrinho, como o bloqueio das rodas, o sistema de bloqueio e o sistema de cintos de retenção. Inspeccione com frequência e efetue a manutenção desse equipamento de segurança para garantir o correto funcionamento do carrinho. De forma especial, quando este tiver sofrido danos.
- Certifique-se que as partes danificadas ou desgastadas sejam reparadas antes de usar o carrinho.

- Não utilize o carrinho se houver partes danificadas, desgastadas ou em falta. Mantenha o carrinho longe do fogo ou de outras fontes de calor intenso.
- O carrinho não é resistente à água salgada.
- Utilize apenas as peças de substituição fornecidas pelo fabricante.

POR RAZÕES DE NATUREZA TÉCNICA OU COMERCIAL, A GIORDANI PODERÁ MODIFICAR, EM QUALQUER MOMENTO, AS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS E/OU A FORMA, O TIPO E O NÚMERO DE ACESSÓRIOS FORNECIDOS COM OS MODELOS DO PRODUTO DESCRITO NESTE FOLHETO, MESMO APENAS NUM DETERMINADO PAÍS.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ, ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ. Η ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ, ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΟΥΝ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΟΣ ΕΝΗΛΙΚΑ.

ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- Καρότσι με προστατευτική μπάρα.
- Οδηγίες χρήσης

ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΑΠΟΤΕΛΕΙΤΑΙ ΑΠΟ:

- Χερούλι
- Προστατευτική μπάρα
- Πλήκτρα για το κλείσιμο
- Τεντούλα για τον ήλιο
- Velcro για την τεντούλα
- Σύστημα ζωνών συγκράτησης
- Κάθισμα
- Λαβή για τη ρύθμιση της κλίσης της πλάτης σε 3 θέσεις
- Καλάθι στο κάτω μέρος για τοποθέτηση αντικειμένων
- Στήριγμα για τα πόδια
- Περιστρεφόμενες ρόδες
- Φρένα

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ, ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΟΥΝ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΟΣ ΕΝΗΛΙΚΑ. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΚΑΝΕΝΑ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ, ΟΥΤΕ ΤΑ ΔΑΧΤΥΛΑ, ΟΥΤΕ ΚΑΝΕΝΑ ΑΛΛΟ ΤΜΗΜΑ, ΔΕΝ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΩΝ ΚΙΝΗΤΩΝ ΤΜΗΜΑΤΩΝ Ή ΤΩΝ ΣΥΝΔΕΣΕΩΝ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ ΟΤΑΝ ΡΥΘΜΙΖΕΤΕ/ΔΙΠΛΩΝΕΤΕ/ΑΝΟΙΓΕΤΕ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ, ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΟ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ.

ΠΩΣ ΑΝΟΙΓΕΙ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ

1. Ανοίξτε το καρότσι ανασκλώνοντας με δύναμη τα χερούλια (Σχ. 1 και 1Α Α).
2. Απελευθερώστε την ασφάλεια που βρίσκεται στην αριστερή πλευρά του καροτσιού (Σχ. 2).
3. Πιάστε τα χερούλια και τραβήξτε προς τα επάνω, βεβαιωθείτε ότι θα ακουστεί το "Κλικ" για να είστε σίγουροι ότι το καρότσι

έχει μπλοκάρει σωστά (Σχ. 3 και 3Α).

ΠΩΣ ΚΛΕΙΝΕΙ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ

4. Πριν κλείσετε το καρότσι, διπλώστε την κουκούλα (Σχ. 4).
5. Πιέστε με τα δύο χέρια στα κλιπ κλεισίματος και κατεβάστε το χερούλι (Σχ. 5 και 5Α).
6. Ανασηκώστε το κυλινδρικό στοιχείο κάτω από το κάθισμα (Σχ. 6).
7. Το καρότσι θα διπλώσει και η ασφάλεια θα μπλοκάρει αυτόματα. Κλειστό, στέκεται όρθιο μόνο του ή μπορεί να μεταφερθεί με το λουρί του ώμου (Σχ. 7).

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΦΡΕΝΟΥ

8. Το φρένο είναι ενεργοποιημένο όταν το πετάλι **είναι κατεβασμένο**.
9. Το φρένο είναι απενεργοποιημένο όταν το πετάλι **είναι ανεβασμένο**.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ/ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗΣ ΜΠΑΡΑΣ

10. **ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΦΡΕΝΟ ΕΙΝΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ.**
11. Η προστατευτική μπάρα μπορεί να τοποθετηθεί ή να αφαιρεθεί από το μπροστινό τμήμα του καροτσιού με τα ειδικά πλήκτρα που βρίσκονται κάτω από αυτό.

ΠΩΣ ΡΥΘΜΙΖΟΝΤΑΙ ΟΙ ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

12. Το καρότσι διαθέτει σύστημα συγκράτησης πέντε σημείων και ενισχυμένη πλάτη. Για να λύσετε τις ζώνες, πιέστε το πλήκτρο στην κεντρική αγκράφα. Για να ανοίξετε τις ζώνες, αφαιρέστε τα κλιπ (Σχ. 12, 12Α, 12Β).
- ΠΡΟΣΟΧΗ: ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΖΩΝΩΝ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ! ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΙΣ ΖΩΝΕΣ ΤΗΣ ΛΕΚΑΝΗΣ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΗ ΖΩΝΗ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ.**

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ

13. Εντοπίστε τη λαβή που βρίσκεται στο πίσω μέρος της πλάτης (Σχ. 13).
14. Τραβήξτε τη λαβή όπως υποδεικνύεται για να ρυθμίσετε την πλάτη (Σχ. 14).
15. Ρυθμίστε την πλάτη στην επιθυμητή θέση και αφήστε τη λαβή (Σχ. 15). Η πλάτη μπορεί να ρυθμιστεί σε 3 θέσεις, η πλάτη μπορεί να φτάσει μέχρι την οριζόντια θέση για περισσότερη άνεση και ξεκούραση.

Θέση 1 – ΚΑΤΑΚΟΡΥΦΗ

Θέση 2 – ΕΠΙΚΛΙΝΗΣ

Θέση 3 – ΥΠΝΟΣ

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΑΣ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΠΡΩΤΑ ΟΤΙ ΤΟ ΦΡΕΝΟ ΕΙΝΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ

16. Διπλώστε και κλείστε εντελώς την κουκούλα (Σχ. 16).
17. Αφαιρέστε το κλείσιμο velcro που βρίσκεται αριστερά και δεξιά στο πίσω μέρος της κουκούλας και στο καρότσι (Σχ. 17).
18. Αφαιρέστε τα πλαϊνά λάστιχα που βρίσκονται κοντά στα κόκκινα κουμπιά (Σχ. 18).
19. Αφαιρέστε τους βραχιόνες (Σχ. 19).
20. Αφαιρέστε την κουκούλα (Σχ. 20).

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να αφαιρέσετε επιφανειακούς λεκέδες από το ύφασμα ή από το σκελετό του καροτσιού, χρησιμοποιήστε ένα καθαρό και βρεγμένο πανάκι. Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά προϊόντα, όπως απορρυπαντικά, χλωρίνη ή διαλυτικά. Η τεντούλα για τον ήλιο κι τα υφασμάτινα τμήματα του καροτσιού για τα αντικείμενα μπορούν να αφαιρεθούν. Πλύνετε στο χέρι σε μέγιστη θερμοκρασία 30°.

- Πλένετε πάντα χωριστά.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά απορρυπαντικά ή χλωρίνη.
- Μην πλένετε στο πλυντήριο.
- Μη στεγνώνετε στο στεγνωτήρα.
- Μη σιδερώνετε
- Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα.

Συμβουλευτείτε τις οδηγίες της ετικέτας πριν από το πλύσιμο. Για να αφαιρέσετε την άμμο ή τη βρομιά από το σκελετό και από τις ρόδες, χρησιμοποιήστε μια βούρτσα με μαλακές τρίχες ή ένα πανάκι. Αφαιρέστε τη βρομιά από όλα τα περιστρεφόμενα και κινητά τμήματα. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό και στεγνό πανάκι. Χρησιμοποιήστε ένα βρεγμένο σφουγγάρι και υγρό, ουδέτερο και ήπιο σαπούνι για να αφαιρέσετε τη βρομιά από το χερούλι και στη συνέχεια ξεπλύνετε. Βεβαιωθείτε ότι κανένα αντικείμενο δεν εμποδίζει το μηχανισμό των κινητών τμημάτων. Αποφύγετε την άσκηση υπερβολικής πίεσης με το πόδι. Μην αποθηκεύετε το καρότσι σε υγρούς ή ζεστούς χώρους. Φυλάξτε το σε στεγνό χώρο και, αν είναι βρεγμένο, αφήστε το σε ανοιχτό χώρο για να αποφύγετε τη δημιουργία μούχλας. Μην τοποθετείτε τίποτα επάνω στο καρότσι.



ΣΥΝΘΕΣΕΙΣ

Επένδυση: 100% πολυεστέρας
Σκελετός: Αλουμίνιο

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

Ανοιχτό: ΜΗΚΟΣ: 101 cm
ΥΨΟΣ: 46 cm
ΠΛΑΤΟΣ: 68 cm
Κλειστό: ΜΗΚΟΣ: 60 cm
ΥΨΟΣ: 46 cm
ΠΛΑΤΟΣ: 25 cm

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ.

ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΧΩΡΙΣ ΤΗΝ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΟΣ ΕΝΗΛΙΚΑ.

ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗΝ ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΕΝΗΛΙΚΑ. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων και των σχετικών οδηγιών μπορεί να προκαλέσει σοβαρά ή και θανατηφόρα ατυχήματα στο παιδί.

- Αυτό το καρότσι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά μικρότερα από 6 μηνών.
- Μην αφήνετε ΠΟΤΕ το παιδί χωρίς την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί ασφάλισης είναι ενεργοποιημένοι πριν από τη χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται σε ασφαλή απόσταση όταν ανοίγετε ή κλείνετε το καρότσι για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Μην επιτρέπετε στο παιδί να παίζει με το καρότσι.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες συγκράτησης.
- Ελέγχετε πάντα ότι το κάθισμα του καροτσιού βρίσκεται στην οριζόντια θέση, πριν τοποθετήσετε το κάθισμα αυτοκινήτου.
- Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για να συνοδεύει δραστηριότητες όπως τρέξιμο ή πατίνια.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες της λεκάνης μαζί με τη ζώνη συγκράτησης της μέσης και των ώμων για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς από τυχόν πτώσεις ή ανατροπές.
- Το καρότσι δεν έχει σχεδιαστεί για να φιλο-

ξενεί το παιδί για παρατεταμένο διάστημα ύπνου.

- Ελέγχετε πάντα ότι έχετε μπλοκάρει τις ρόδες όταν το καρότσι δεν κινείται ή όταν βγάζετε το παιδί από το καρότσι.
- Μην προσθέτετε ποτέ στρωματάκια ή μαξιλάκια, ούτε διπλωμένα παπλωματάκια ή κουβερτούλες στη θέση της περιλαμβανόμενης επένδυσης, γιατί μπορεί να προκαλέσουν ασφυξία στο παιδί.
- Μην τυλίγετε το λαιμό του παιδιού με αντικείμενα από τα οποία κρέμονται λάστιχα ή κορδόνια, όπως κορδόνια από κουκούλες ή αλυσιδάκια πιπίλας. Μην δένετε κορδόνια ή παιχνίδια με κορδόνια στο καρότσι. Και στις δύο περιπτώσεις υπάρχει κίνδυνος πνιγμού.
- Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι αν κάποια τμήματα είναι σπασμένα, φθαρμένα ή απουσιάζουν.
- Κρατήστε το καρότσι μακριά από φωτιά ή από άλλες πηγές έντονης θερμότητας.
- Μην ανασηκώνετε ή μεταφέρετε το καρότσι με το παιδί στο εσωτερικό του. Προσέχετε ιδιαίτερα όταν χρησιμοποιείτε το καρότσι σε ανώμαλες ή ασταθείς επιφάνειες.
- Φυλάξτε το σε ασφαλή χώρο στο οποίο δεν έχουν πρόσβαση τα παιδιά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ και ανταλλακτικά που παρέχονται από τον κατασκευαστή/διανομέα.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, απορρίψτε αμέσως τις πλαστικές σακούλες και τα υλικά της συσκευασίας.

ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΑ ΒΑΡΗ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

- Το καρότσι έχει σχεδιαστεί για παιδιά από 6 μηνών ως 36 μηνών και με μέγιστο βάρος 15kg.
- Ενδεχόμενα βάρη κρεμασμένα στα χερούλια και/ή στην πλάτη και/ή στις πλευρές του καροτσιού μπορεί να επηρεάσουν τη σταθερότητά του.
- Μέγιστο βάρος για το καλάθι τοποθέτησης αντικειμένων μικρότερο από: 5kg. Σε περίπτωση τοποθέτησης μεγαλύτερου βάρους στο καρότσι, μπορεί να επηρεαστεί η σταθερότητά του. Το καρότσι μπορεί να χρησιμοποιηθεί από ένα μόνο παιδί.

ΛΙΣΤΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ

- ΜΗ χρησιμοποιείτε το καρότσι πριν διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης.

- Χρησιμοποιείτε πάντα τους μηχανισμούς ασφαλείας που διαθέτει το καρότσι, όπως φρένο για τις ρόδες, συστήματα ασφάλισης και ζώνες ασφαλείας. Ελέγχετε συχνά και συντηρείτε αυτούς τους μηχανισμούς ασφαλείας για τη σωστή λειτουργία του καροτσιού, ιδίως αν το καρότσι έχει υποστεί ζημιά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα κατεστραμμένα ή φθαρμένα τμήματα έχουν επισκευαστεί πριν χρησιμοποιήσετε το καρότσι.
- Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι αν κάποια τμήματα είναι σπασμένα, φθαρμένα ή απουσιάζουν. Κρατήστε το καρότσι μακριά από φωτιά ή από άλλες πηγές έντονης θερμότητας.
- Το καρότσι δε είναι ανθεκτικό στο αλμυρό νερό.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα ανταλλακτικά που παρέχονται από τον κατασκευαστή.

ΓΙΑ ΤΕΧΝΙΚΟΥΣ Ή ΕΜΠΟΡΙΚΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ, Η GIORDANI ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΣΤΙΓΜΗ, ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΣΕ ΜΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΜΟΝΟ ΧΩΡΑ, ΤΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ. ΟΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ ΚΑΙ/Η ΜΕ ΤΟ ΣΧΗΜΑ, ΤΟΝ ΤΥΠΟ ΚΑΙ ΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΤΩΝ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΩΝ ΑΞΕΣΟΥΑΡ.

RU GIORDANI VENICE ΠΡΟГУΛΟЧНАЯ КОΛЯСΚΑ (ΟΤ 6 ΜΕΣΑΙΩΝ ΒΕΣΟΜ ΔΟ 15 ΚΓ)

ΠΕΡΕΔ ΙΣΠΟΛΖΟΒΑΝΙΕΜ ΠΡΟГУΛΟЧНОЙ ΚΟΛЯСΚΙ, ВΝΙΜΑΤΕΛΗΝ ΟΖΝΑΚΟΜΪΤΕΣ Σ ΝΑΣΤΟЯЩΕΙ ΙΝΣΤΡУΚЦΙΕΙ. ΠΑВΙΛΙΩΝΕ ΙΣΠΟΛΖΟΒΑΝΙΕ ΙΖΔΕΛΙΑ Ι ΔΟΛЖНΪЙ УΗΟΔ ΖΑ ΝΙМ СПОСΟΒСТВУЮТ УВЕΛΙЧΕΝΙΟ СРОКА ΕΚСПΛУΑΤΑЦΙИ Ι ЯВΛЮТСЯ ΖΑЛОГОМ ΚΑЧЕСТВА. ВО ВРЕМЯ ΙΣΠΟΛΖΟΒΑΝΙΑ ΙΖΔΕΛΙΑ ВΣЯ ΟΤВΕΤΣΤВΕΝΝΟСТЬ ΖΑ РЕБЕНКА ВОΖΛΑГАЕТСЯ НА ВΖΡΟСΛΪХ.

СОΔΕΡЖΑΝΙΕ УПАΚΟВКИ

- Προгулочная коляска в комплекте с бампером
- Инструкция по использованию

ΠΡΟГУΛΟЧНАЯ ΚΟΛЯСΚΑ ΣΟΣΤΟΙТ ΙΖ:

- Ручки
- Съёмного бампера
- Кнопки для складывания коляски
- Капюшона
- Застежек-липучек для капюшона
- Ремней безопасности
- Сиденья
- Рычага регулировки наклона спинки (3 положения)
- Нижней корзины для вещей
- Подставки для ног
- Поворотных колес
- Тормозной системы

ΙΝΣΤΡУΚЦΙΟΝ ΠΟ ΙΣΠΟΛΖΟΒΑΝΙΟ ΠΑВΙΛΙΩΝΕ ΙΣΠΟΛΖΟΒΑΝΙΕ ΙΖΔΕΛΙΑ Ι ΔΟΛЖНΪЙ УΗΟΔ ΖΑ ΝΙМ СПОСΟΒСТВУЮТ УВЕΛΙЧΕΝΙΟ СРОКА ΕΚСПΛУΑΤΑЦΙИ Ι ЯВΛЮТСЯ ΖΑЛОГОМ ΚΑЧЕСТВА. ВО ВРЕМЯ ΙΣΠΟΛΖΟΒΑΝΙΑ ΙΖΔΕΛΙΑ ΟΤВΕΤΣΤВΕΝΝΟСТЬ ΖΑ РЕБЕНКА ВОΖΛΑГАЕТСЯ НА ВΖΡΟСΛΪХ.

ВΝΙΜΑΤΕ: ВО ΙΖΒΕЖΑΝΙΕ ΖΑЩЕМЛЕНИЯ, УБЕДИΤΕСЬ, ЧТО ВО ВРЕМЯ РЕГУЛИРОВКИ, ΟΤΚРЫТИЯ ΙΛΙ ΣΚΛΑΔΥВАΝΙΑ ΠΡΟГУΛΟЧНОЙ ΚΟΛЯСΚИ ЧАСТИ ТЕЛА, ПАΛΪЦЫ ΙΛΙ ΚΟΝΕЧНОСТИ РЕБЕНКА НЕ СОПРΙΚΑСЮТСЯ С ПОДВИЖНЫМИ ΙΛΙ ΣΟΕΔΙΝΙΤΕΛЬНЫМИ ΔΕΤΑΛЬЯМИ ΙΖΔΕΛΙΑ.

ΡΑΣΚΛΑΔΥВАΝΙΕ ΚΟΛЯСΚИ

1. Разложите коляску, подняв вверх ручку решительным движением (Рис.1 и 1а).
2. Высвободите предохранитель, расположенный с левой стороны коляски (Рис.2).
3. Держа за ручку, потяните ее вверх до по-

лучения характерного щелчка. Убедитесь, что коляска надежно зафиксирована в открытом положении (Рис.3 и 3а).

ΣΚΛΑΔΥВАΝΙΕ ΠΡΟГУΛΟЧНОЙ ΚΟΛЯСΚИ

4. Перед тем, как сложить прогулочную коляску, сложите капюшон (Рис.4).
5. Нажмите обеими руками на защелки, затем опустите ручку (Рис.5 и 5а).
6. Приподнимите трубчатый элемент, находящийся под сиденьем (Рис.6).
7. Коляска сложится, а предохранитель автоматически заблокируется. После закрытия коляска может находиться в вертикальном положении или переноситься на плече с помощью ремня (Рис.7).

ΙΣΠΟΛΖΟΒΑΝΙΕ ΤΟΡΜΟΖΟΒ

8. Тормозной механизм приведен в действие при тормозном рычаге, **опущенном вниз**.
9. Тормозной механизм заблокирован при тормозном рычаге, **поднятом вверх**.

УΣΑΝΟΒΚΑ/СНЯТИΕ ΒΑΜΠΕΡΑ

10. **УБЕДИΤΕСЬ, ЧТО ΤΟΡΜΟΖНОЙ ΜΕΧΑΝΙΣΜ ΙΣΠΟΛΖΟΒΑΝΙΕ ΠΡΕΒΕΔΕΝ В ΔΕΙΔΥΣΤВΙΕ.**
11. Установка/снятие бампера осуществляется на передней части прогулочной коляски с помощью соответствующих кнопок, расположенных в нижней части самого бампера.

РЕГУЛИРОВКА ΡΕΜΝΕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

12. Προгулочная коляска оснащена 5-точечной системой ремней безопасности и мягкой спинкой. Чтобы расстегнуть ремень безопасности, нажмите на кнопку на центральной пряжке. Чтобы высвободить ремень безопасности, потяните за пружинные зажимы (Рис.12, 12а, 12в).

ВΝΙΜΑΤΕ: ВΣΕΓΔΑ ΡΟΛΪΖУЙΤΕСЬ ΡΕΜΝЬЯМИ БЕЗОПАСНОСТИ! ΙΣΠΟΛΖУЙΤΕ ΟΔΝΟΒΡΕΜΕΝΟ ΜΕЖНОЖНΪЙ Ι ΡΟЯСНОЙ ΡΕΜΝИ.

РЕГУЛИРОВКА ΡΟΛΟЖΕΝΙΑ СПΙΝΚИ

13. Найдите в задней части спинки единый регулировочный рычаг (Рис.13).
14. Для регулировки наклона спинки, потяните за единый регулировочный рычаг на

спинке, как показано на рисунке (Рис.14).
15. Отрегулируйте спинку в желаемое положение, затем отпустите единый регулировочный рычаг (Рис.15). Спинка регулируется в 3-х положениях. Для большего удобства и отдыха, ее можно опустить полностью.

Положение 1 – ВЕРТИКАЛЬНОЕ

Положение 2 – НАКЛОННОЕ

Положение 3 – ДЛЯ СНА

СНЯТИЕ КАПЮШОНА

ПРЕЖДЕ ВСЕГО, УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ТОРМОЗНОЙ МЕХАНИЗМ ПРИВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ!

16. Сложите полностью капюшон (Рис.16).

17. Отстегните застежки-липучки, расположенные внутри капюшона слева и справа (Рис.17).

18. Снимите боковые резинки, расположенные рядом с кнопками красного цвета (Рис.18).

19. Выньте рейки (Рис.19).

20. Снимите капюшон (Рис.20).

СОВЕТЫ ПО УХОДУ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

Для удаления грязи с поверхности ткани и каркаса коляски, пользуйтесь чистой влажной тканью. Не использовать абразивные моющие средства, такие как отбеливатели или агрессивные растворители. Капюшон и тканевая часть корзины являются съемными. Стирать вручную. Максимально допустимая температура - 30°.

- Стирать отдельно.
- Не использовать агрессивные моющие средства или отбеливатели.
- Не подвергать машинной стирке.
- Не сушить в сушильной машине.
- Не гладить.
- Не подвергать химчистке.

Перед каждой чисткой, обращайте внимание на информацию, содержащуюся на этикетке. Для удаления песка или грязи с каркаса и колес коляски, пользуйтесь щеткой с мягкой щетиной или тряпочкой. Для удаления грязи с вращающихся механизмов и подвижных элементов, пользуйтесь чистой сухой тряпочкой. Для удаления грязи с ручки, пользуйтесь влажной губкой и мягким неабразивным жидким мылом. Убедитесь, что во вращающихся механизмах и подвижных элементах не застряли какие-либо предметы. Избегайте

слишком сильного нажатия ног.

Не оставляйте прогулочную коляску во влажных или жарких местах, храните ее в сухом месте. При контакте с водой, во избежание образования плесени, оставьте коляску в открытом виде. Не кладите на коляску посторонние вещи.



СОСТАВ

Обивка: 100% полиэстер

Основание: Алюминий

РАЗМЕРЫ

В разложенном виде: Ш: 101 см;

В: 46 см;

Г: 68 см.

В сложенном виде: Ш: 60 см;

В: 46 см;

Г: 25 см

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ НА БУДУЩЕЕ.

ПРОЧИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.

НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА.

ВСЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА РЕБЕНКА ВОЗЛАГАЕТСЯ НА ВЗРОСЛЫХ.

ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ НА БУДУЩЕЕ.

Несоблюдение настоящих мер предосторожности и инструкций может привести к серьезной травме или летальному исходу.

- Данное изделие не предназначено для детей в возрасте до 6 месяцев.
- НИКОГДА не оставляйте ребенка без присмотра взрослых.
- Перед использованием прогулочной коляски, убедитесь, что все блокирующие устройства приведены в действие.
- Во избежание получения травм, убедитесь, что во время складывания и раскладывания прогулочной коляски ребенок находится на безопасном расстоянии.
- Не разрешайте ребенку играть с коляской.
- Всегда пользуйтесь ремнями безопасности.
- Перед установкой автокресла, убедитесь, что сиденье коляски полностью опущено.
- Данное изделие не предназначено для использования во время бега или катания на коньках.

- Во избежание получения серьезных травм от падения или соскальзывания, всегда пользуйтесь межножным ремнем вместе с поясным и плечевым ремнями.
- Прогулочная коляска не предназначена для продолжительного сна ребенка.
- Убедитесь в блокировке колес во время усаживания или извлечения ребенка из коляски.
- Никогда не кладите в коляску матрасы, подушки или свернутые одеяла вместо мягкого сиденья. Это может привести к удушью ребенка.
- Не одевайте на шею ребенка вещи с завязками или шнурками, например, такие как капюшоны или держатели для сосок/пустышек. Не привязывайте к прогулочной коляске веревки или игрушки на веревочке. В обоих случаях существует риск удушья.
- Не пользуйтесь коляской, если ее отдельные части повреждены, изношены или отсутствуют.
- Держите коляску вдали от огня или других источников повышенного тепла.
- Не поднимайте и не переносите коляску вместе с находящимся в ней ребенком. Будьте предельно внимательны при проезде с коляской по неровным или неустойчивым поверхностям.
- Храните изделие в безопасном и недоступном для детей месте.
- Используйте изделие исключительно с аксессуарами и запасными частями, одобренными и поставленными производителем / продавцом.
- Во избежание риска удушья, незамедлительно удалите пластиковые пакеты и упаковочные материалы.

РЕКОМЕНДУЕМЫЙ ВЕС ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКИ

- Прогулочная коляска предназначена для детей в возрасте от 6 до 36 месяцев весом до 15 кг.
- Любой груз, подвешиваемый на ручку, спинку и/или по краям прогулочной коляски, может нарушить ее устойчивость.
- Максимально допустимый вес для корзины - 5 кг. Чрезмерная загруженность прогулочной коляски может нарушить ее устойчивость. Не сажайте в коляску более одного ребенка.

СПИСОК КОНТРОЛЬНЫХ ДЕЙСТВИЙ СО СТОРОНЫ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- **НЕ** пользуйтесь коляской до ознакомления с настоящей инструкцией.
- Всегда пользуйтесь предусмотренными устройствами безопасности прогулочной коляски, такими как блокиратор колес, блокирующие системы и ремни безопасности. В целях обеспечения надлежащего функционирования прогулочной коляски, периодически проверяйте и выполняйте операции по техническому обслуживанию упомянутых устройств безопасности, особенно в случае повреждения.
- Перед использованием коляски, убедитесь, что поврежденные или изношенные детали отремонтированы.
- Не пользуйтесь коляской, если отдельные ее части повреждены, изношены или отсутствуют. Держите коляску вдали от огня или других источников повышенного тепла.
- Предохраняйте коляску от соленой воды.
- Используйте исключительно запасные части, одобренные и поставленные производителем.

ПО ТЕХНИЧЕСКИМ ИЛИ КОММЕРЧЕСКИМ ПРИЧИНАМ, GIORDANI ВПРАВЕ ВНОСИТЬ В ЛЮБОЙ МОМЕНТ, ДАЖЕ ТОЛЬКО В РАМКАХ ОТДЕЛЬНОЙ СТРАНЫ, ИЗМЕНЕНИЯ В ОПИСАННЫЕ В ДАННОЙ СТАТЬЕ МОДЕЛИ, КОТОРЫЕ МОГУТ КАСАТЬСЯ ИХ ТЕХНИЧЕСКИХ ДАННЫХ И/ИЛИ ФОРМЫ, ВИДА И ЧИСЛА ПОСТАВЛЯЕМЫХ АКСЕССУАРОВ.

ALVORENS DE WANDELWAGEN TE GEBRUIKEN WORDT AANBEVOLEN DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR TE LEZEN. EEN GOED GEBRUIK EN EEN ZORGVULDIG ONDERHOUD VAN DE WANDELWAGEN GARANDEREN EEN LANGERE EN BETERE LEVENSDUUR VAN HET PRODUCT. DENK ERAAN DAT DE VEILIGHEID VAN UW KIND UW VERANTWOORDELIJKHEID IS.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- Wandelwagen compleet met beugel
- Handleiding

DE WANDELWAGEN BESTAAT UIT:

- Handgreep
- Beugel
- Knoppen om de wandelwagen in te klappen
- Zonnekap
- Klittenband voor de zonnekap
- Systeem met veiligheidsriemen
- Zitje
- Knop om de rugleuning op 3 standen te kunnen verstellen
- Boodschappenmand onder de wagen
- Voetensteun
- Zwenkwielen
- Remmen

GEBRUIKSAANWIJZING

EEN GOED GEBRUIK EN EEN ZORGVULDIG ONDERHOUD VAN DE WANDELWAGEN GARANDEREN EEN LANGERE EN BETERE LEVENSDUUR VAN HET PRODUCT. DENK ERAAN DAT DE VEILIGHEID VAN UW KIND UW VERANTWOORDELIJKHEID IS.

LET OP: OM KNEUZINGEN TE VOORKOMEN VERZEKERT U ZICH ERVAN DAT GEEN ENKEL LICHAAMSDEEL VAN HET KIND, NOCH DE VINGERS, NOCH EEN ANDER LICHAAMSDEEL ZICH IN DE BEWEGENDE DELEN OF DE KOPPELSTUKKEN VAN DE WANDELWAGEN BEVINDEN WANNEER U DE WANDELWAGEN AFSTELT / INKLAPT / UITKLAPT.

DE WANDELWAGEN UITKLAPPEN

1. Klap de wandelwagen uit door de handgrepen krachtig omhoog te trekken (Fig. 1 en 1A).
2. Maak de veiligheidsvergrendeling aan de linkerkant van de wandelwagen los (Fig. 2).
3. Pak de handgrepen vast en trek ze omhoog.

Verzekert u ervan dat u een klikgeluid hoort om er zeker van te zijn dat u de wandelwagen op de goede stand heeft geblokkeerd (Fig 3 en 3A).

DE WANDELWAGEN INKLAPPEN

4. Voordat u de wandelwagen inklapt vouwt u de kap dicht (Fig 4).
5. Druk met twee handen op de sluihaken en laat de handgreep vervolgens zakken (Fig 5 en 5A).
6. Til de stang onder de zitting op (Fig 6).
7. De wandelwagen wordt ingeklapt en de veiligheidsvergrendeling wordt automatisch vastgezet. Wanneer de wandelwagen eenmaal ingeklapt is blijft hij overeind staan of kan hij over de schouder worden gedragen (Fig 7).

DE WANDELWAGEN OP DE REM ZETTEN/VAN DE REM HALEN

8. De wandelwagen staat op de rem als het pedaal **omlaag** staat.
9. De wandelwagen staat niet op de rem als het pedaal **omhoog** staat.

DE BEUGEL AANBRENGEN/VERWIJDEREN

10. VERZEKER U ERVAN DAT DE WANDELWAGEN OP DE REM STAAT.

11. De beugel kan met behulp van de speciaal hiervoor bestemde knoppen die zich eronder bevinden in de voorkant van de wandelwagen worden aangebracht of ervan worden verwijderd.

DE VEILIGHEIDSGORDELS AFSTELLEN

12. De wandelwagen is uitgerust met vijfpuntsveiligheidsgordels en een opgevulde rugleuning. Om de gordels los te maken, drukt u op de knop op de gesp in het midden. Om de gordels te openen, maakt u de veerclip los (Fig. 12, 12A, 12B).

LET OP: GEBRUIK ALTIJD DE VEILIGHEIDSGORDELS VAN HET KIND.

GEBRUIK ALTIJD DE TUSSENBEENGORDEL SAMEN MET DE BUIKGORDEL.

DE RUGLEUNING AFSTELLEN

13. Zoek de knop aan de achterkant van de rugleuning (Fig. 13).
14. Trek aan de knop zoals in de afbeelding

wordt getoond om de rugleuning af te stellen (Fig. 14).

15. Stel de rugleuning op de gewenste stand af en laat de knop vervolgens los (Fig. 15). De rugleuning kan op 3 standen worden afgesteld. De rugleuning kan voor meer comfort en relax helemaal neergelaten worden.

Stand 1 - RECHTOP

Stand 2 - SCHUIN

Stand 3 - SLAAPSTAND

DE KAP WEGNEMEN.

VERZEKER U ER ALLEREERST VAN DAT DE WANDELWAGEN OP DE REM STAAT

16. Vouw de kap helemaal dicht (Fig. 16).
17. Maak de klittenband links en rechts van het bevestigingsdeel van de kap aan de wandelwagen los (Fig. 17).
18. Verwijder het elastiek aan de zijkanten dat zich in de buurt van de rode knoppen bevindt (Fig. 18).
19. Verwijder de baleinen (Fig. 19).
20. Verwijder de kap (Fig. 20).

VERZORGINGS- EN ONDERHOUDSTIPS

Om eventuele oppervlakkige strepen van de stof of het frame van de wandelwagen te verwijderen gebruikt u een schone, vochtige doek. Gebruik geen schuurmiddelen, zoals reinigings-, bleek- of agressieve oplosmiddelen. De stof van de zonnekap en de stoffen delen van de boodschappenmand kunnen worden verwijderd. Was ze met de hand op een temperatuur van maximaal 30°C.

- Was ze altijd apart.
- Gebruik geen agressieve was- of bleekmiddelen.
- Niet in de wasmachine wassen.
- Niet in de droger drogen.
- Niet strijken.
- Niet chemisch laten reinigen.

Raadpleeg de instructies op het etiket voordat u ze wast. Om zand of vuil van het frame en de wielen te verwijderen gebruikt u een borsteltje met zacht haar of een doekje. Verwijder het vuil van alle draaiende, bewegende of schuivende delen. Gebruik hiervoor een schone en droge doek. Gebruik een vochtig doekje en een neutraal, vloeibaar, niet krassend reinigingsmiddel om het vuil van de handgreep te verwijderen en maak hem vervolgens schoon. Verzekert u ervan dat er geen voorwerpen tussen het mechanisme van de bewegende delen komen te zitten, waardoor het vastloopt.

Oefen geen al te grote druk uit met de voet. Berg de wandelwagen niet op een vochtige of warme plek op. Berg hem op een droge plek op en als hij nat is laat u hem uitgeklaapt om te voorkomen dat er schimmel ontstaat. Stapel niets op de wandelwagen.



SAMENSTELLING

Bekleding: 100% polyester
Frame: Aluminium

AFMETINGEN

Uitgeklaapt: Br: 101 cm;
H: 46 cm;
D: 68 cm.
Ingeklaapt: Br: 60 cm;
H: 46 cm;
D: 25 cm.

WAARSCHUWINGEN

BELANGRIJK: BEWAAR DE INSTRUCTIES OM ZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN. AANDACHTIG DOORLEZEN.

LAAT HET KIND NOOIT ZONDER TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE.

HET KIND STAAT ONDER DE VERANTWOORDELIJKHEID VAN EEN VOLWASSENE.

BELANGRIJK: BEWAAR DE INSTRUCTIES OM ZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.

Wanneer deze waarschuwingen en de bijbehorende instructies niet in acht worden genomen kan dat leiden tot ernstig letsel en mogelijk tot de dood van het kind.

- Deze wandelwagen is niet geschikt voor kinderen onder de 6 maanden.
- Laat het kind NOOIT zonder toezicht van een volwassene.
- Verzekert u ervan dat alle vergrendelmechanismen voor het gebruik in werking zijn gesteld.
- Om letsel te voorkomen verzekert u zich ervan dat het kind zich op een veilige afstand bevindt wanneer u de wandelwagen uit- of weer inklapt.
- Sta het kind niet toe om met de wandelwagen te spelen.
- Gebruik altijd het veiligheidssysteem.
- Verzekert u er altijd van dat de zitting van de wandelwagen helemaal is neergelaten voordat u het autostoeltje aanbrengt.

- Dit product is niet geschikt om te worden gebruikt tijdens het hardlopen of skeeleren.
- Gebruik altijd de tussenbeengordel samen met de buik- en schoudergordel om ernstig letsel veroorzaakt door vallen of wegglijden te voorkomen.
- De wandelwagen is er niet op gemaakt om het kind er lang in te laten slapen.
- Verzeker u er altijd van dat u de wandelwagen op de rem zet wanneer hij stilstaat of wanneer het kind eruit wordt gehaald.
- Gebruik nooit matrasjes of kussens, dubbelgevouwen gewatteerde dekentjes of dekentjes in plaats van de meegeleverde vullingen, aangezien ze het kind kunnen verstikken.
- Omwikkel de hals van het kind niet met voorwerpen met veters of koorden, zoals de koorden van capuchons of fopspeenkoorden. Bevestig geen koorden of speelgoed aan koorden aan de wandelwagen. In beide gevallen bestaat gevaar voor wurging.
- Gebruik de wandelwagen niet wanneer er onderdelen stuk of versleten zijn of ontbreken.
- Houd de wandelwagen ver van vuur en andere intense warmtebronnen.
- Til de wandelwagen niet op en vervoer hem niet wanneer het kind erin zit. Kijk altijd heel goed uit wanneer de wandelwagen over een onregelmatig of onstabiel oppervlak wordt voortgeduwd.
- Berg hem op een veilige, voor het kind ontoegankelijke plek op.
- Gebruik uitsluitend de accessoires en reserveonderdelen die ter beschikking zijn gesteld door de fabrikant/leverancier.
- Om verstikkingsgevaar te voorkomen, gooi u de plastic zakken en het verpakkingsmateriaal onmiddellijk weg.

AANBEVOLEN GEWICHTEN BIJ HET GEBRUIK VAN DE WANDELWAGEN

- De wandelwagen is ontworpen voor kinderen van 6 tot 36 maanden tot een maximumgewicht van 15 kg.
- Eventuele gewichten die aan de handgreep en/of de rugleuning en/of de zijkanten van de wandelwagen worden gehangen kunnen de stabiliteit van de wandelwagen op het spel zetten.
- Maximumgewicht voor de boodschappenmand onder de wandelwagen: 5 kg. Wan-

neer de wandelwagen te zwaar wordt beladen kan de stabiliteit ervan op het spel worden gezet. De wandelwagen mag voor slechts één kind worden gebruikt.

CONTROLELIJST VOOR DE GEBRUIKER

- Gebruik de wandelwagen **NIET** voordat u de gebruiksaanwijzing hebt gelezen.
- Gebruik altijd de veiligheidsmechanismen die zich op de wandelwagen bevinden, zoals de wielvergrendeling, de vergrendelssystemen en de veiligheidsgordels. Controleer ze vaak en verricht onderhoudswerkzaamheden op deze veiligheidsmechanismen om een goede werking van de wandelwagen te garanderen en in het bijzonder wanneer hij schade heeft opgelopen.
- Verzeker u ervan dat de beschadigde of versleten delen worden gerepareerd voordat u de wandelwagen gebruikt.
- Gebruik de wandelwagen niet wanneer er onderdelen stuk of versleten zijn of ontbreken. Houd de wandelwagen ver van vuur en andere intense warmtebronnen.
- De wandelwagen is niet bestand tegen zout water.
- Gebruik uitsluitend door de fabrikant geleverde reserveonderdelen.

UIT TECHNISCHE OF COMMERCIELE OVERWEGINGEN KAN GIORDANI OP ELK WILLEKEURIG MOMENT, OOK UITSLUITEND IN EEN BEPAALD LAND, WIJZIGINGEN AAN DE IN DEZE UITGAVE BESCHREVEN MODELLEN AANBRENGEN DIE DE TECHNISCHE KENMERKEN ERVAN EN/ OF DE VORM, HET TYPE EN AANTAL BIJGELEVERDE ACCESSOIRES KUNNEN BETREFFEN.

F GIORDANI VENICE POUSSETTE (DE 6 MOIS A 15 KG)

AVANT D'UTILISER LA POUSSETTE, NOUS RECOMMANDONS DE LIRE AVEC ATTENTION LES INSTRUCTIONS DE CETTE NOTICE D'EMPLOI. UNE UTILISATION CORRECTE ET UN ENTRETIEN ADÉQUAT DE LA POUSSETTE ASSURERONT UNE PLUS GRANDE DURÉE DU PRODUIT. L'ENFANT EST SOUS LA RESPONSABILITÉ D'UN ADULTE.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Poussette complète avec barre avant.
- Notice d'instructions.

LE POUSSETTE EST COMPOSÉE DE :

- Poignées
- Barre avant
- Boutons de fermeture
- Pare-soleil
- Velcro du pare-soleil
- Harnais de retenue
- Assise
- Poignée de réglage du dossier en 3 positions inclinables
- Panier porte-objets inférieur
- Repose-pieds
- Roues pivotantes
- Freins

MODE D'EMPLOI

UNE UTILISATION CORRECTE ET UN ENTRETIEN ADÉQUAT DE LA POUSSETTE ASSURERONT UNE PLUS GRANDE DURÉE DU PRODUIT. L'ENFANT EST SOUS LA RESPONSABILITÉ D'UN ADULTE.

ATTENTION : S'ASSURER QU'AUCUNE PARTIE DU CORPS DE L'ENFANT, QUE CE SOIENT SES DOIGTS OU UNE AUTRE PARTIE DE SON CORPS, NE SE TROUVE A L'INTÉRIEUR DES PARTIES EN MOUVEMENT OU DES JOINTURES DE LA POUSSETTE QUAND ON LA RÈGLE/PLIE/OUVRE POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉCRASEMENT.

OUVERTURE DE LA POUSSETTE

1. Pour ouvrir la poussette, soulever avec force les poignées vers le haut (Fig. 1 et 1A).
2. Libérer le blocage de sûreté qui se trouve du côté gauche de la poussette (Fig. 2).
3. Prendre les poignées et les tirer vers le haut, en s'assurant d'entendre le déclic qui indique que la poussette est bloquée correctement en position ouverte (Fig. 3 et 3A).

FERMETURE DE LA POUSSETTE

4. Avant de fermer la poussette, replier la capote (Fig. 4).
5. Presser des deux mains les crochets de fermeture, puis baisser les poignées (Fig. 5 et 5A).
6. Soulever l'élément tubulaire qui se trouve sous l'assise (Fig. 6).
7. La poussette se replie et le blocage de sûreté s'enclenche automatiquement. Une fois fermée, la poussette reste debout toute seule ou peut être portée en bandoulière (Fig. 7).

ACTIVATION/DÉSACTIVATION DU FREIN

8. **Baisser** la pédale du frein pour l'enclencher.
9. **Relever** la pédale du frein pour le libérer.

MONTAGE/DÉMONTAGE DE LA BARRE AVANT

10. S'ASSURER QUE LE FREIN SOIT ENCLENCHÉ.

11. On peut monter ou démonter la barre avant de la poussette à l'aide des boutons prévus à cet effet qui se trouvent dessous.

RÉGLAGE DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

12. La poussette est équipée d'un système de retenue à cinq points et d'un dossier rembourré. Pour détacher les courroies, presser le bouton qui se trouve sur la boucle centrale. Pour ouvrir les courroies, détacher les clips à ressort (Fig. 12, 12A, 12B).

ATTENTION : TOUJOURS UTILISER LE HARNAIS DE SÉCURITÉ DE L'ENFANT ! TOUJOURS UTILISER LA COURROIE ENTREJAMBES AVEC LA CEINTURE ABDOMINALE.

RÉGLAGE DU DOSSIER

13. Trouver la commande qui se trouve derrière le dossier (Fig. 13).
14. Tirer la commande comme indiqué pour régler le dossier (Fig. 14).
15. Régler le dossier à la position désirée puis relâcher la commande (Fig. 15). On peut incliner le dossier en 3 positions et complètement pour donner un plus grand confort à l'enfant et l'aider à se détendre.

Position 1 - VERTICALE

Position 2 - INCLINÉE

Position 3 - DODO

DÉMONTAGE DE LA CAPOTE POUR COMMENCER, S'ASSURER QUE LE FREIN SOIT ENCLENCHÉ

16. Plier puis refermer complètement la capote (Fig. 16).
17. Détacher la fermeture en velcro qui se trouve à gauche et à droite sur l'arrière de l'attache de la capote à la poussette (Fig. 17).
18. Enlever les élastiques latéraux qui se trouvent près des boutons rouges (Fig. 18).
19. Enlever les baleines (Fig. 19).
20. Enlever la capote (Fig. 20).

SUGGESTIONS POUR LE SOIN ET L'ENTRETIEN

Pour éliminer les éventuelles taches superficielles de la toile ou du châssis de la poussette, utiliser un chiffon propre humide. Ne pas utiliser de produits abrasifs, comme des détergers, du blanchisseur ou des solvants agressifs. Le pare-soleil et les parties en toile qui composent le panier porte-objets sont déhoussables. Laver à la main à une température maximum de 30°.

- Toujours laver à part.
- Ne pas utiliser de détergers ou de blanchisseurs agressifs.
- Ne pas laver à la machine.
- Ne pas mettre dans le sèche-linge.
- Ne pas repasser.
- Ne pas laver à sec.

Consulter les instructions indiqués sur l'étiquette avant de procéder au lavage. Pour enlever le sable ou la saleté du châssis et des roues, utiliser une brosse à poils doux ou un chiffon. Enlever la saleté de toutes les parties tournantes, en mouvement ou coulissantes. Utiliser pour cela un chiffon propre et sec. Se servir d'une éponge humide et de savon liquide neutre et non abrasif pour enlever la saleté des poignées, puis les rincer. S'assurer que rien ne bloque le mécanisme des parties en mouvement. Ne pas exercer une trop forte pression du pied.

Ne pas ranger la poussette dans des endroits humides ou chauds. La garder dans un endroit sec et, si elle est mouillée, la laisser ouverte pour empêcher la formation de moisissure. Ne rien empiler par-dessus la poussette.



COMPOSITIONS
Revêtement : 100% polyester
Structure : Aluminium

DIMENSIONS

- Ouverte :** L : 101 cm ;
H : 46 cm ;
P : 68 cm.
- Fermée :** L : 60 cm ;
H : 46 cm ;
P : 25 cm.

AVERTISSEMENTS

IMPORTANT : CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

LES LIRE AVEC ATTENTION.

NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SEUL SANS SURVEILLANCE D'UN ADULTE.

L'ENFANT EST SOUS LA RESPONSABILITÉ D'UN ADULTE.

IMPORTANT : CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Ne pas observer les présents avertissements et les instructions relatives pourrait être cause de graves lésions pour l'enfant, voire de sa mort.

- Siège non adapté aux enfants de moins de 6 mois.
- Ne JAMAIS laisser l'enfant seul sans surveillance d'un adulte.
- S'assurer que tous les dispositifs de blocage soient enclenchés avant de se servir du produit.
- S'assurer que l'enfant se trouve à distance de sécurité quand on ouvre ou referme la poussette pour éviter tout risque de lésion.
- Ne pas laisser l'enfant jouer avec la poussette.
- Toujours utiliser le harnais de sécurité.
- Toujours s'assurer que l'assise de la poussette ait été complètement inclinée avant d'installer le siège auto.
- Ce produit n'est pas indiqué pour accompagner des activités de course ou de patinage.
- Toujours utiliser la courroie entrejambes avec la ceinture abdominale et les épaulières pour éviter tout risque de lésion grave due à une chute ou à une glissade.
- La poussette n'a pas été conçue pour laisser l'enfant dormir dedans pendant une période prolongée.
- Toujours s'assurer que les roues soient bloquées quand la poussette ne bouge pas ou quand on enlève l'enfant du produit.
- Ne jamais ajouter de matelas, de coussin, de

couette pliée ou de couverture à la place du rembourrage en dotation car cela pourrait provoquer l'étouffement de l'enfant.

- Ne pas enrouler d'objets qui utilisent des lacets ou des cordes autour du cou de l'enfant, comme des coulisses de capuchon ou des porte-sucette. Ne pas attacher de cordes ou de jouets qui utilisent des cordes à la poussette. Dans les deux cas, cela crée un risque d'étranglement.
- Ne pas utiliser la poussette quand elle montre des signes de rupture, d'usure ou de parties cassées ou manquantes.
- Tenir la poussette loin du feu ou d'autres sources de chaleur intense.
- Ne pas soulever ou transporter la poussette avec l'enfant assis dedans. Faire très attention quand on pousse le produit sur des surfaces irrégulières ou instables.
- Ranger la poussette dans un endroit sûr et non accessible aux enfants.
- N'utiliser que des accessoires et des pièces de rechange fournies par le producteur/distributeur.
- Pour éviter tout risque d'étouffement, jeter immédiatement les sacs en plastique et les matériaux d'emballage.

POIDS RECOMMANDÉS POUR L'UTILISATION DE LA POUSSETTE

- La poussette a été conçue pour des enfants de 6 à 36 mois et jusqu'à un poids maximum de 15 kg.
- D'éventuels poids accrochés aux poignées et/ou au dossier et/ou aux cotés de la poussette risquent d'en compromettre la stabilité.
- Poids maximum pour le porte-objets inférieur : 5 kg. En cas de poids excessif chargé sur la poussette, la stabilité de celle-ci risque d'être compromise. On ne peut utiliser le produit qu'avec un seul enfant à la fois dedans.

LISTE DE CONTRÔLE POUR L'USAGER

- **NE PAS** utiliser la poussette avant d'avoir lu la notice d'emploi.
- Toujours utiliser les dispositifs de sécurité mis à disposition sur la poussette, comme les freins pour les roues, les systèmes de blocage et le harnais de retenue. Contrôler fréquemment et entretenir régulièrement ces dispositifs de sécurité pour assurer le

fonctionnement correct de la poussette, en particulier quand elle a subi des dommages.

- S'assurer que les parties endommagées ou usées soient réparées avant de se servir du produit.
- Ne pas utiliser la poussette si elle montre des parties cassées, usées ou manquantes. Tenir le produit loin du feu ou d'autres sources de chaleur intenses.
- La poussette n'est pas résistante à l'eau de mer.
- N'utiliser que des pièces de rechange fournies par le producteur.

POUR DES MOTIFS DE NATURE TECHNIQUE OU COMMERCIALE, GIORDANI POURRAIT APPORTER À N'IMPORTE QUEL MOMENT, NE SERAIT-CE QUE DANS UN PAYS DÉTERMINÉ, DES MODIFICATIONS AUX MODÈLES DÉCRITS DANS CETTE PUBLICATION QUI PEUVENT EN INTÉRESSER LES CARACTÉRISTIQUES ET/OU LA FORME, LE TYPE ET LE NOMBRE D'ACCESSOIRES FOURNIS.

18. اخلع المطاطين الجانبين بالقرب من الأزرار الحمراء (شكل 18).
19. اخلع السلكين (شكل 19).
20. اخلع المظلة (شكل 20).

توصيات للعناية والصيانة

لإزالة ما قد يعلق بنسيج أو هيكل عربة الطفل، استعمل قطعة قماش نظيفة مبللة. لا تستعمل منتجات كاشطة للمنظفات أو المبيضات أو المزيلات العدوانية. المظلة والأجزاء من النسيج المكونة لسلة حمل الأشياء يمكن خلعها. استعمل التنظيف اليدوي على درجة حرارة 30 درجة مئوية كحد أقصى.

• اغسل دائما بشكل منفصل

• لا تستعمل منظفات أو مبيضات عدوانية

• لا تغسل في غسالة الملابس

• لا تجفف في مجففة الملابس

• لا تستعمل الكوافة

• لا تستعمل الغسيل الجاف

راجع التعليمات الواردة ببطاقة المنسوجات قبل الغسيل. لإزالة الرمل أو الأوساخ من الهيكل والعجلات استعمل فرشاة ذات شعر طري أو قطعة قماش. قم بإزالة الأوساخ من كافة الأجزاء الدوارة والمتحركة أو الجارية. استعمل قطعة قماش نظيفة وجافة. استعمل اسفنجة رطبة وصابون سائل محايد وغير كاشط لإزالة الأوساخ من المقبض ثم اغسل بعد ذلك. تأكد من عدم اشتباك أي شيء بأليات الأجزاء المتحركة. تجنب الضغط بشدة بالقدم.

لا تحفظ العربة في أماكن رطبة أو حارة. احفظ العربة في مكان جاف، وإذا كانت مبللة اتركها مفتوحة لتفادي تكوين العفن. لا تراكم أي شيء فوق العربة.



الخامات

الكسوة: 100% بوليستر
الهيكل: ألومنيوم

الأبعاد

مفتوحة: العرض: 101 سم؛
الارتفاع: 46 سم؛
العمق: 68 سم؛

مقفولة: العرض: 60 سم؛
الارتفاع: 46 سم؛
العمق: 25 سم.

تحذيرات

مهم: احتفظ بهذه التعليمات للمرجعة في المستقبل.
اقرأ بعناية.

لا تترك الطفل أبدا بدون مراقبة شخص راشد.

تقع مسؤولية الطفل على الشخص الراشد.

مهم: احتفظ بهذه التعليمات للمرجعة في المستقبل.

عدم الالتزام بهذه التحذيرات والتعليمات المتعلقة بها قد يؤدي لتعرض الطفل لإصابات جسيمة أو قد تؤدي بحياته.

• لا تناسب هذه العربة الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 6 شهور.

• لا تترك الطفل بمفرده أبدا بدون مراقبة شخص راشد.

• قبل استعمال العربة تأكد من أن جميع أليات الربط مربوطة بشكل سليم.

• لتجنب تعرض الطفل للإصابات، تأكد من وجوده بعيدا عن العربة بمسافة آمنة أثناء عمليات فتح وغلق العربة.

• لا تسمح للطفل باللعب بالعربة.

• استخدم دائما أحزمة نظام المسك.

• تأكد دائما من أن مقعد العربة قد تم إمالاته كاملا قبل تركيب مقعد الطفل للسيارة.

• لا يصلح هذا المنتج لاصطحاب أنشطة الجري أو الترحلق.

• استعمل دائما أحزمة الرجلين مع حزام مسك الخصر والأكتاف، لتجنب تعرض الطفل لإصابات جسيمة نتيجة السقوط أو الانزلاق.

• هذه العربة غير مصممة لنوم الطفل لفترة طويلة.

• تأكد دائما من غلق العجلات عند عدم تحريك العربة أو عند رفع الطفل من العربة.

• لا تضيف أبدا مراتب ولا وسادات ولا ألحفة مطوية ولا أغطية مكان الحشو المزودة به العربة، لأن ذلك قد يعرض الطفل لخطر الاختناق.

• لا تلف رقبته الطفل بأشياء بها أشرطة أو أربطة، مثل رباط غطاء الرأس أو رباط اللهاية. لا تربط أشرطة أو لعب لها أشرطة بعربة الطفل. هناك خطر الخنق في هذه الحالات.

• لا تستعمل عربة الطفل إذا كانت بعض أجزائها مكسورة أو هالكة أو ناقصة.

• احفظ عربة الطفل بعيدا عن النيران وعن أي مصدر آخر من مصادر الحرارة الشديدة.

• لا ترفع ولا تنقل العربة عندما يكون الطفل جالسا فيها.

• برجاء تواخي الحذر عند دفع العربة فوق أسطح غير مستوية أو غير ثابتة.

• احفظ العربة في مكان آمن لا يمكن للأطفال الوصول إليه.

• استعمل فقط كماليات وقطع غيار يوفرها المنتج/الموزع.

• لتجنب خطر الاختناق تخلص على الفور من الأكياس البلاستيكية ومواد التعبئة والتغليف.

الأوزان الموصى بها لاستعمال العربة

• تصلح هذا العربة للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 و36 شهرا، وحتى وزن 15 كغ كحد أقصى.

• أي وزن معلق بالمقابض و/أو على مسند الظهر و/أو على جانبي عربة الطفل قد يؤثر سلبا على ثبات العربة ذاتها.

• أقصى حمولة لسلة الأشياء السفلية هي 5 كغ. أي وزن زائد محمول على العربة قد يؤثر سلبا على ثبات العربة ذاتها. العربة مخصصة فقط لاستعمال طفل واحد.

قائمة المراجعات للمستخدم

• لا تستعمل عربة الطفل قبل أن تقرأ دليل الاستعمال.

• استعمل دائما أنظمة الأمان المزودة بها عربة الطفل، مثل غلق العجلات، وأنظمة الغلق، ونظام أحزمة المسك.

• افحص العربة بصورة منتظمة وقم بعمليات الصيانة لأنظمة الأمان هذه، وخاصة عند إصابة العربة ببعض التلف، وذلك لضمان التشغيل الصحيح للعربة.

• تأكد من أن الأجزاء التالفة أو الهالكة قد تم إصلاحها قبل استعمال العربة.

• لا تستعمل عربة الطفل إذا كانت بعض أجزائها مكسورة أو هالكة أو ناقصة. احفظ عربة الطفل بعيدا عن النيران وعن أي مصدر آخر من مصادر الحرارة الشديدة.

• عربة الطفل غير مقاومة للمياه المالحة.

• استعمل فقط قطع الغيار المنتجة من الشركة المصنعة.

لأسباب تقنية أو تجارية فإن GIORDANI يمكنها في أي وقت، و فقط في بلد محدد بعينه، إدخال تعديلات على الموديلات الموضحة بهذا الكتالوج تخص الموصفات التقنية للموديلات ذاتها و/أو شكل ونوع وعدد الكماليات المزودة.

GIORDANI VENICE (SA) عربية طفل (من سن 6 شهور إلى وزن 15 كلغ)

5. اضغط باليدين على زري الغلق ثم اخفض المقبض (شكل 5 وشكل 5A).
6. ارفع الأنبوب الموجود أسفل المقعد (شكل 6).
7. العربية ستطوى وقفل الأمان يغلِق تلقائياً. العربية مغلقة تظل في الوضع الرأسي بمفردها أو يمكن نقلها على الكتف (شكل 7).

تشغيل/عدم تشغيل المكبح

8. يتم تشغيل المكبح لإيقاف عربة الطفل بالضغط على الدواسة لأسفل.
9. يتم تحرير المكبح للسير بعربة الطفل عن طريق رفع الدواسة لأعلى.

تركيب/خلع عارضة الأمان الأمامية

10. تأكد من أن المكبح يوقف العربة.
11. يمكن تركيب وخلع عارضة الأمان من الجزء الأمامي للعربة، عن طريق الضغط على الزرين الموجودين أسفل العارضة نفسها.

كيفية ضبط أحزمة الأمان

12. عربة الطفل مزودة بنظام مسك له خمس نقاط ومسند ظهر مبطن. لتحرير الأحزمة اضغط على الزر الموجود على الإيزيم الأوسط. لفتح الأحزمة اخلع المشابك ذات الزنبرك (الأشكال 12، 12A، 12B)

تحذير: استعمل دائماً نظام أحزمة مسك الطفل! استعمل دائماً حزاما الرجلين مع حزام مسك الخصر.

ضبط مسند الظهر

13. ابحث عن زر الضبط خلف مسند الظهر (شكل 13).
14. اجذب زر الضبط كما هو موضح بالشكل لضبط مسند الظهر (شكل 14).
15. اضبط مسند الظهر في الوضع المرغوب، ثم اترك زر الضبط (شكل 15). مسند الظهر يمكن ضبط ميله في 3 أوضاع، مسند الظهر يمكن إمالته كاملاً لمزيد من الراحة والاستجمام.
- الوضع 1 - رأسي
- الوضع 2 - مائل
- الوضع 3 - نوم

خلع المظلة، تأكد أولاً من كبح مكبح العربة

16. اطو واغلق المظلة بالكامل (شكل 16).
17. أفضل نظام الغلق بالفيلكرو الموجود على الشمال واليمين بالجزء الخلفي من نقطة توصيل المظلة بالعربة (شكل 17).

قبل استعمال عربة الطفل، نوصي بقراءة هذا الدليل بعناية. الاستعمال الصحيح للعربة مع الصيانة الملائمة يضمن لها عمر أطول وأفضل. تقع مسؤولية الطفل على الشخص الراشد.

محتويات العربة

- عربة طفل مزودة بعارضة أمان أمامية
- كتيب تعليمات الاستعمال

أجزاء العربة

- مقبض
- عارضة أمان أمامية
- أزرار الغلق
- مظلة
- فيلكرو المظلة
- نظام أحزمة المسك
- مقعد
- مفتاح ضبط مسند الظهر في 3 أوضاع ميل
- سلة سفلية لحمل الأشياء
- مسند القدمين
- عجلات دوارة
- مكابح

تعليمات الاستعمال

الاستعمال الصحيح لعربة الطفل مع الصيانة الملائمة يضمن لها عمر أطول وأفضل. تقع مسؤولية الطفل على الشخص الراشد.

تحذير: تأكد من عدم وجود أطراف الطفل، ولا أصابعه، ولا أي جزء من جسمه، داخل الأجزاء المتحركة للعربة أو وصلات العربة، وذلك عند ضبط العربة/طيها/فتحها، وذلك من أجل تفادي اشتباك الطفل بها.

كيفية فتح العربة

1. افتح عربة الطفل عن طريق رفع المقبض لأعلى وبقوة (شكل 1 وشكل 1A).
2. افتح قفل الأمان الموجود على الجانب الأيسر للعربة (شكل 2).
3. امسك المقبض واجذبه لأعلى، وتأكد من سماع صوت "طقة" لضمان تثبيت العربة في هذا الوضع بطريقة صحيحة (شكل 3 وشكل 3A).

كيفية غلق العربة

4. قبل غلق عربة الطفل يجب طي المظلة (شكل 4).